



**Secretaría**

Distr. general  
14 de marzo de 2013  
Español  
Original: francés e inglés

---

**Comité de Expertos en Transporte de Mercancías Peligrosas  
y en el Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación  
y Etiquetado de Productos Químicos**

**Informe del Comité de Expertos en Transporte  
de Mercancías Peligrosas y en el Sistema  
Globalmente Armonizado de Clasificación  
y Etiquetado de Productos Químicos sobre  
su sexto período de sesiones**

Celebrado en Ginebra el 14 de diciembre de 2012

Adición

**Anexo III**

**Lista de enmiendas a la cuarta edición revisada del  
Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación  
y Etiquetado de Productos Químicos (SGA)  
(ST/SG/AC.10/30/Rev.4)**

## Capítulos 2.2 a 2.7, 2.9 a 2.14, 2.16, 3.1 a 3.10 y 4.1 y 4.2

No se aplica al texto español.

### Capítulo 1.3

1.3.3.2.1 *Introdúzcase* en la primera frase una referencia a una nota de pie de página "1" de la manera siguiente: "... clase de peligro del SGA<sup>1</sup>." y *añádase* la siguiente nota de pie de página:

*"1 A los fines del SGA, las expresiones "valor de corte" y "límite de concentración" son equivalentes y pueden utilizarse indistintamente. Las autoridades competentes pueden elegir la que deseen para decidir los umbrales que determinan la clasificación."*

### Capítulo 1.4

1.4.10.4.3 *Introdúzcase* una nueva subsección 1.4.10.4.3 que diga:

"1.4.10.4.3 *Codificación*

Los pictogramas prescritos en el SGA para sectores que no sean el del transporte, junto con sus códigos de identificación individuales, figuran en la sección 4 del anexo 3. Los códigos de los pictogramas se utilizarán únicamente a efectos de referencia. No forman parte del pictograma y no deben aparecer en las etiquetas ni en la sección 2 de la ficha de datos de seguridad".

1.4.10.5.3.3 d) No se aplica al texto español.

### Capítulo 1.5

1.5.3.3.4 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

"1.5.3.3.4 Se necesita más información ambiental y de seguridad para hacer frente a las necesidades de los marineros y otros trabajadores del transporte que se dedican al transporte a granel por vías marítimas o aguas interiores de mercancías peligrosas en buques graneleros o buques tanque con sujeción a reglamentos nacionales o de la OMI. En el epígrafe A4.3.14.7 del anexo 4 se recomienda la inclusión de información básica sobre la clasificación cuando esos productos se transporten como líquidos a granel con arreglo al anexo II de la Convención MARPOL y al Código IBC. Además antes de que pueda procederse a su carga, los buques que transporten petróleo o *fuel oil*, según se definen en el anexo I de la Convención MARPOL, a granel o como combustible para su propulsión, deben disponer de una "ficha de datos sobre la seguridad" de conformidad con la resolución del Comité de Seguridad Marítima de la OMI relativa a las recomendaciones con respecto a las fichas de datos sobre la seguridad (FDS) para el petróleo como carga y como combustible para la autopropulsión contempladas en el anexo I de la Convención MARPOL (MSC.286(86)). Así pues, con el fin de disponer de una FDS armonizada para el transporte marítimo y no marítimo, las disposiciones adicionales de la resolución MSC.286(86) podrán incluirse, cuando proceda, en las FDS del SGA para el transporte marítimo de petróleo como carga y de *fuel oil* para la autopropulsión contemplados en el anexo I de la Convención MARPOL."

## Capítulo 2.1

2.1.3 *Añádase* una nueva nota 2 al pie de la tabla 2.1.2 que diga:

"**NOTA 2:** Las sustancias y mezclas, según se suministren, que muestren un resultado positivo en la serie de pruebas 2 de la parte I, sección 12, de las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Manual de Pruebas y Criterios, que estén exentas de su clasificación como explosivos (sobre la base de un resultado negativo en la serie de pruebas 6 de la parte I, sección 16, de las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas de las Naciones Unidas, Manual de Pruebas y Criterios), siguen teniendo propiedades explosivas. Deberá informarse al usuario de esas propiedades explosivas intrínsecas porque habrán de tenerse en cuenta en la manipulación —especialmente si la sustancia o mezcla se saca de su embalaje o se vuelve a embalar— y el almacenamiento. Por ese motivo, las propiedades explosivas de la sustancia o mezcla deberán comunicarse en la sección 2 (Identificación del peligro) y en la sección 9 (Propiedades físicas y químicas) de la ficha de datos de seguridad de acuerdo con la tabla 1.5.2 y demás secciones de la ficha de datos de seguridad, según proceda."

Renumérese la nota que actualmente aparece al pie de la tabla como NOTA 1.

## Capítulo 2.3

2.3.2.1 *Modifíquese* el texto del párrafo para que diga:

"Los aerosoles se clasifican en una de las tres categorías de esta clase de peligro en función de sus propiedades inflamables y su calor de combustión. Deberá tenerse en cuenta su posible clasificación en las categorías 1 o 2 si contienen más del 1% (en masa) de componentes clasificados como inflamables según los criterios del SGA, a saber:

- Gases inflamables (véase el capítulo 2.2);
- Líquidos inflamables (véase el capítulo 2.6);
- Sólidos inflamables (véase el capítulo 2.7);

o si tienen un calor de combustión de al menos 20 kJ/g."

Las notas 1 y 2 no sufren modificaciones.

2.3.3 En el título de la tabla 2.3.1, *suprímase* "inflamables y no inflamables".

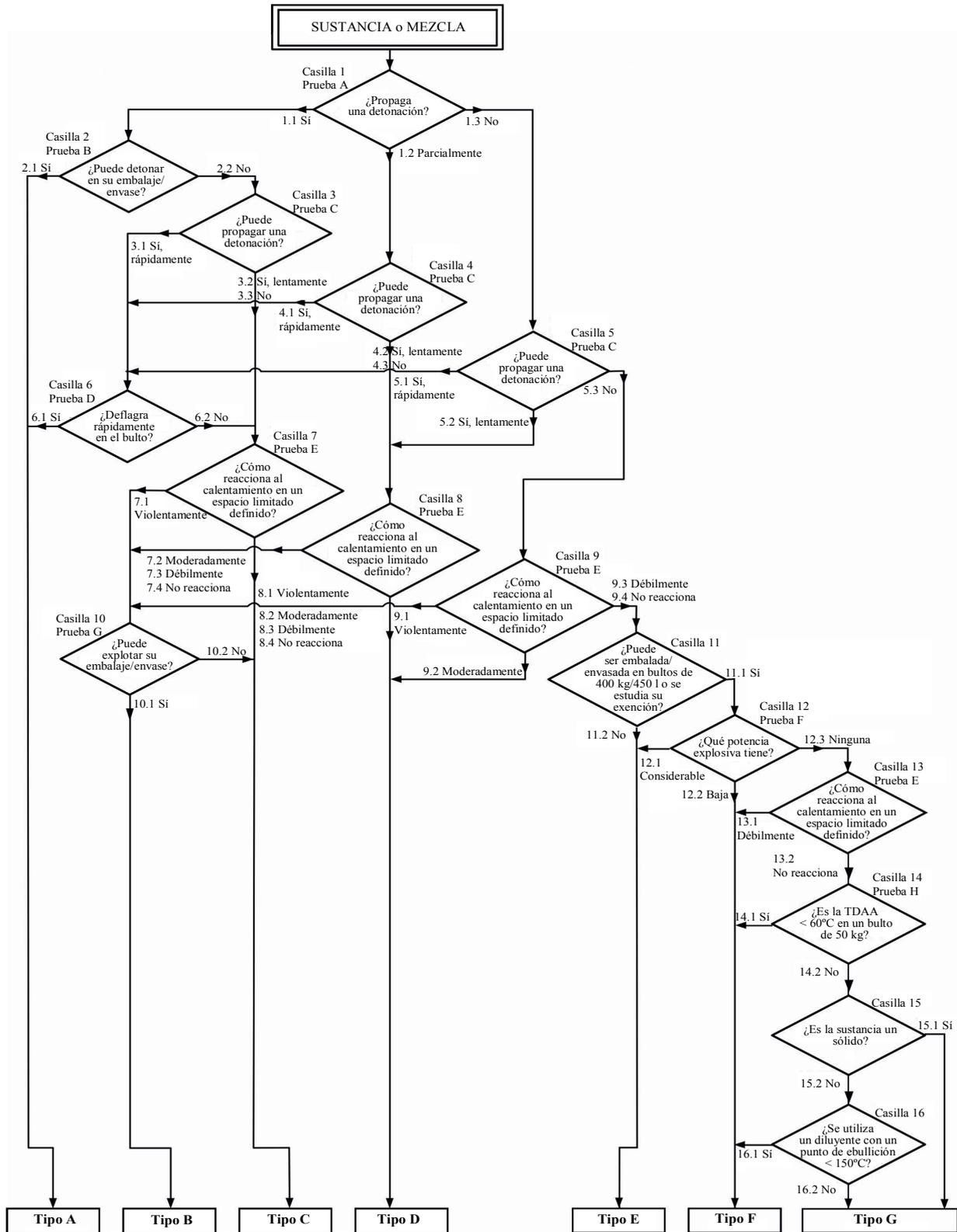
2.3.4.1 Al principio del párrafo anterior al procedimiento de decisión, *suprímase* "como inflamable".

En el procedimiento de decisión 2.3 a):

- En el título, *suprímase* "inflamables";
- En los recuadros de texto, *insértese* "(en masa)" (dos veces) después de "componentes inflamables".

## Capítulo 2.8

2.8.4.1 *Sustitúyase* el procedimiento de decisión 2.8 *por* el siguiente:



## Capítulo 2.14

2.14.2 En el párrafo que antecede a la tabla, después de "subsección 34.4.1" *insértese* "o la prueba O.3 de la parte III, subsección 34.4.3".

*Modifíquese* la tabla 2.14.1 para que diga:

**"Tabla 2.14.1: Criterios de clasificación para sólidos comburentes**

Categoría	Criterios con el ensayo O.1	Criterios con el ensayo O.3
1	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión inferior al de una mezcla de bromato de potasio y celulosa en proporción 3:2 (en masa).	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión superior al de una mezcla de peróxido de calcio y celulosa en proporción 3:1 (en masa).
2	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión igual o inferior al de una mezcla de bromato de potasio y celulosa en proporción 2:3 (en masa) y que no cumple los criterios de la Categoría 1.	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión igual o superior al de una mezcla de peróxido de calcio y celulosa en proporción 1:1 (en masa) y que no cumple los criterios de la Categoría 1.
3	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión igual o inferior al de una mezcla de bromato de potasio y celulosa en proporción de 3:7 (en masa) y que no cumple los criterios de las Categorías 1 y 2.	Toda sustancia o mezcla que, mezclada con celulosa en la proporción 4:1 o 1:1 (en masa) tiene un tiempo medio de combustión igual o superior al de una mezcla de peróxido de calcio y celulosa en proporción 1:2 (en masa) y que no cumple los criterios de las Categorías 1 y 2.

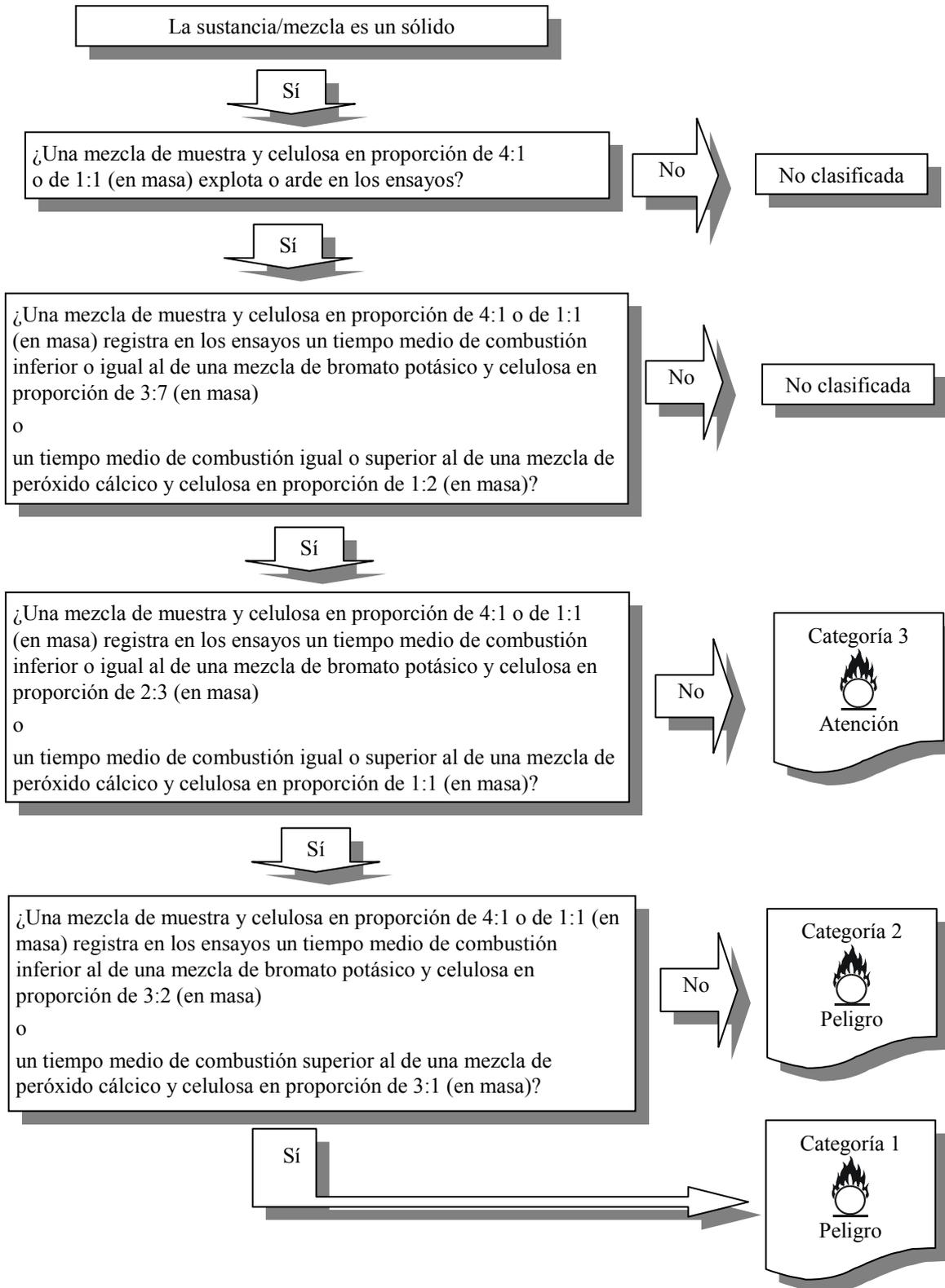
En la nota 1 que figura al pie de la tabla 2.14.1, *sustitúyase* "(Código BC<sup>4</sup>, anexo 3, prueba 5)" *por* "Código (IMSBC<sup>1</sup>, apéndice 2, sección 5)".

*Modifíquese* el texto de la nota conexas para que diga: "<sup>1</sup> Código internacional de cargas sólidas a granel, OMI."

2.14.4.1 En el párrafo que sirve de introducción, después de "subsección 34.4.1" *introdúzcase* "o el método de prueba O.3 tal como se describe en la parte III, subsección 34.4.3".

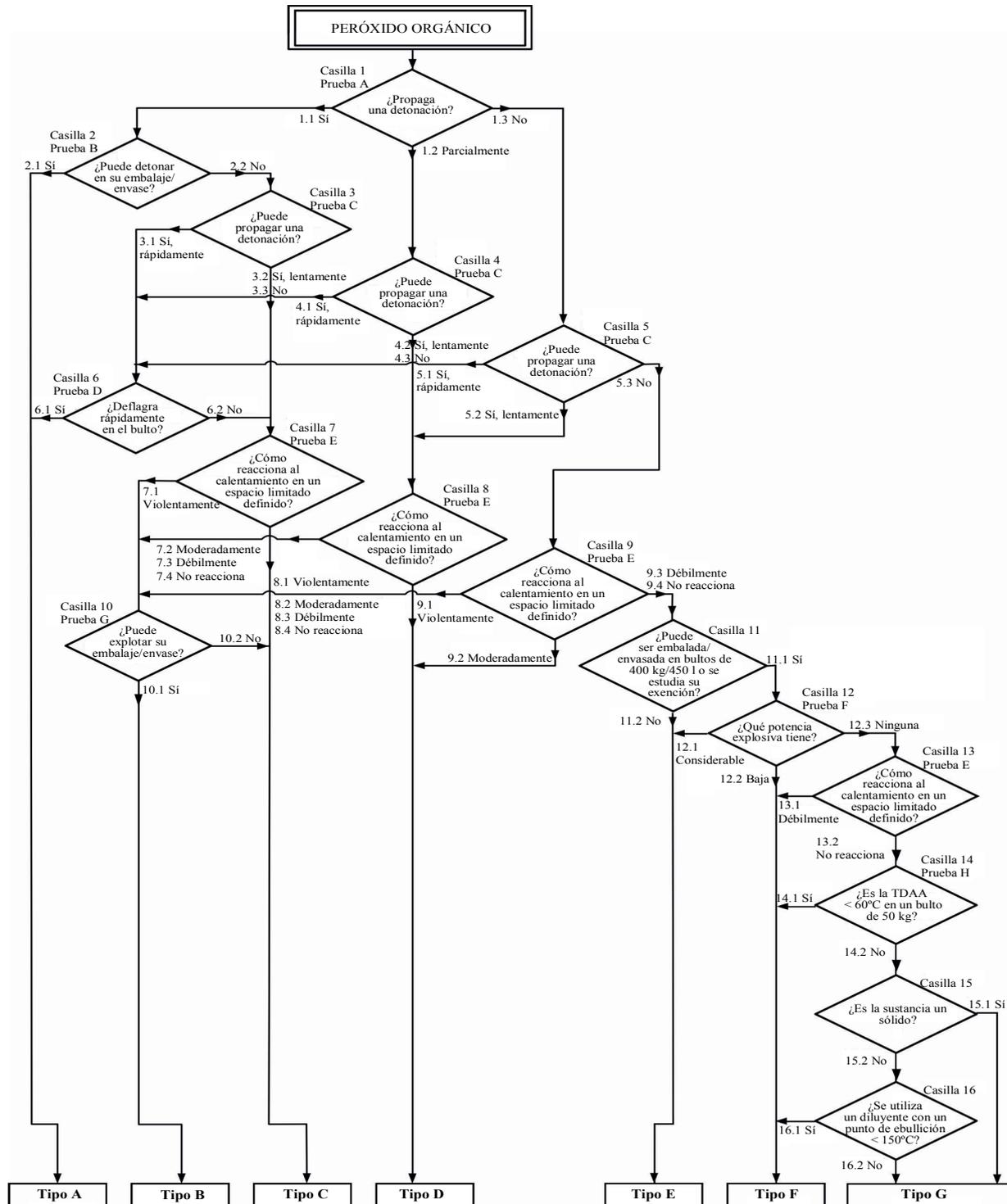
*Sustitúyase* el procedimiento de decisión 2.14 *por* el siguiente:

*"Procedimiento de decisión 2.14 para sólidos comburentes"*



## Capítulo 2.15

### 2.15.4.1 Sustitúyase el procedimiento de decisión por el siguiente:



## Capítulo 3.1

- 3.1.2.1 En la primera frase, *sustitúyase* "cinco categorías de toxicidad" *por* "cinco categorías de peligro".
- 3.1.2.4 *Sustitúyase* "categoría de mayor toxicidad" *por* "categoría de mayor peligro".
- 3.1.2.6.4 En la primera frase, *sustitúyase* "categorías de alta toxicidad" *por* "categorías de mayor peligro".
- 3.1.3.5.5 En el encabezamiento y en el texto, *sustitúyase* (tres veces) "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".
- 3.1.3.6.1 a) *Sustitúyase* "categorías de toxicidad aguda" *por* "categorías de peligro de toxicidad aguda".
- 3.1.4.1 En la última frase, *sustitúyase* "categorías 1 a 5 de toxicidad aguda" *por* "categorías 1 a 5 de peligro de toxicidad aguda".

## Capítulo 3.2

- 3.2.1 La primera modificación no se aplica al texto español.  
Antes de la definición de "corrosión cutánea" *introdúzcase* el número del epígrafe "3.2.1.1".
- 3.2.1.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:
- "3.2.1.2 En un procedimiento por etapas debería hacerse hincapié en los datos que se tengan sobre seres humanos, seguidos de los datos que se tengan sobre animales, después los datos *in vitro* y, por último, otras fuentes de información. La clasificación se hace directamente cuando los datos satisfacen los criterios. En algunos casos, la clasificación de una sustancia o mezcla se hace sobre la base del peso de las pruebas dentro de una etapa. En un enfoque en el que se utilice el peso total de las pruebas, se analiza conjuntamente toda la información disponible sobre la determinación de la corrosión/irritación cutáneas, incluidos los resultados de los ensayos *in vitro* debidamente validados, los datos relevantes obtenidos en experimentos con animales y los datos relacionados con seres humanos, como estudios epidemiológicos y clínicos y observaciones e informes bien documentados sobre casos concretos (véase capítulo 1.3, párr. 1.3.2.4.9)".
- 3.2.2 *Sustitúyanse* los epígrafes 3.2.2.1, 3.2.2.2, 3.2.2.3 y la figura 3.2.1 *por* los siguientes:

### "3.2.2 Criterios de clasificación para las sustancias

Las sustancias se clasificarán, dentro de su clase de peligro, en una de las tres categorías siguientes:

- a) Categoría 1 (corrosión cutánea)  
Esta categoría puede dividirse a su vez hasta en tres subcategorías (1A, 1B y 1C) que pueden utilizar las autoridades que requieran más de una designación para la corrosión cutánea (véase la tabla 3.2.1);
- b) Categoría 2 (irritación cutánea) (véase la tabla 3.2.2)

## c) Categoría 3 (leve irritación cutánea)

Esta categoría pueden utilizarla las autoridades (por ejemplo, en materia de plaguicidas) que quieran disponer de más de una designación para la cutánea (véase la tabla 3.2.2)."

3.2.2.1 *Introdúzcase* el nuevo epígrafe siguiente:

**"3.2.2.1 Clasificación basada en datos de ensayos normalizados con animales".**

3.2.2.1.1 El anterior epígrafe 3.2.2.4 pasa a ser el 3.2.2.1.1, modificado para que diga:

"3.2.2.1.1 *Corrosión cutánea*".

3.2.2.1.1.1 El anterior epígrafe 3.2.2.4.1 pasa a ser el 3.2.2.1.1.1, modificado para que diga:

"3.2.2.1.1.1 Se considera que una sustancia es corrosiva para la piel cuando provoca la destrucción de los tejidos cutáneos, esto es, una necrosis visible a través de la epidermis hasta la dermis, en al menos uno de los animales sometidos a una exposición de hasta cuatro horas."

3.2.2.1.1.2 y 3.2.2.1.1.3 *Añádanse* los nuevos epígrafes siguientes:

"3.2.2.1.1.2 Las sustancias corrosivas deberán clasificarse en la categoría 1 cuando la autoridad competente no exija su clasificación en una subcategoría o cuando los datos no sean suficientes para esa clasificación.

3.2.2.1.1.3 Cuando los datos sean suficientes y cuando lo exija una autoridad competente, las sustancias podrán clasificarse en una de las tres subcategorías 1A, 1B o 1C con arreglo a los criterios que figuran en la tabla 3.2.1."

3.2.2.1.1.4 El anterior epígrafe 3.2.2.4.2 pasa a ser el nuevo 3.2.2.1.1.4 con las siguientes modificaciones:

- *Sustitúyase* "una categoría de efectos corrosivos" *por* "una designación para la corrosión cutánea". La otra modificación no se aplica al texto español;
- Después de "respuestas", *introdúzcase* "corrosivas" (tres veces);
- *Sustitúyase* "de entre tres minutos y una hora" *por* "mayor de tres minutos y hasta una hora" y "de entre una y cuatro horas" *por* "mayores de una hora y hasta cuatro horas".

Tabla 3.2.1 *Sustitúyase por* la siguiente:

**"Tabla 3.2.1: Categorías y subcategorías de corrosión cutánea<sup>a</sup>**

	<b>Criterios</b>
<b>Categoría 1</b>	Destrucción de los tejidos de la piel, esto es, una necrosis visible a través de la epidermis hasta la dermis, en al menos uno de los animales sometidos a ensayo tras una exposición de hasta 4 horas.
<b>Subcategoría 1A</b>	Respuestas corrosivas en al menos un animal tras una exposición de hasta 3 minutos durante un período de observación de hasta 1 hora.

	Crterios
<b>Sub-categoría 1B</b>	Respuestas corrosivas en al menos un animal tras una exposicin de entre 3 minutos y 1 hora durante un perodo de observacin de hasta 14 das.
<b>Sub-categoría 1C</b>	Respuestas corrosivas en al menos un animal tras una exposicin de entre 1 y 4 horas durante un perodo de observacin de hasta 14 das.

<sup>a</sup> *El uso de datos obtenidos a partir de ensayos en seres humanos se aborda en 3.2.2.2 y en los capítulos 1.1 (párr. 1.1.2.5 c)), y 1.3 (párr. 1.3.2.4.7)."*

3.2.2.1.2 El anterior epígrafe 3.2.2.5 pasa a ser el nuevo 3.2.2.1.2 modificado para que diga:

"3.2.2.1.2 *Irritacin cutánea*".

3.2.2.1.2.1 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

"3.2.2.1.2.1 Una sustancia es irritante para la piel cuando produce lesiones cutáneas reversibles como consecuencia de su aplicacin durante un perodo de hasta cuatro horas."

3.2.2.1.2.2 El anterior epígrafe 3.2.2.5.1 pasa a ser el nuevo 3.2.2.1.2.2 con las siguientes modificaciones:

- *Modifíquese* la frase introductoria para que diga: "Se proporciona una categoría para la irritacin (Categoría 2) que:".
- *Suprímase* el apartado a). Los apartados b) y c) pasan a ser a) y b), respectivamente.
- En el nuevo apartado b) *suprímase* la palabra "muy". La segunda modificacin no se aplica al texto español. *Introdúzcase* "(Categoría 3)" después de "categoría adicional".

3.2.2.1.2.3 El anterior epígrafe 3.2.2.5.2 pasa a ser el nuevo 3.2.2.1.2.3.

3.2.2.1.2.4 El anterior epígrafe 3.2.2.5.3 pasa a ser el nuevo 3.2.2.1.2.4 con la siguiente modificacin: en la primera frase, *suprímase* la palabra "muy".

3.2.2.1.2.5 El anterior epígrafe 3.2.2.5.4 se convierte en el nuevo 3.2.2.1.2.5, modificado para que diga:

"3.2.2.1.2.5 En la tabla 3.2.2 se presenta una categoría de irritacin (categoría 2) basada en los resultados de ensayos con animales. Las autoridades (por ejemplo, en materia de plaguicidas) también disponen de una categoría de irritacin moderada para irritaciones menos severas (categoría 3). Varios criterios distinguen ambas categorías (tabla 3.2.2). La diferencia estriba principalmente en la severidad de las reacciones cutáneas. El criterio principal para establecer la categoría de irritacin es que al menos dos de tres animales sometidos a ensayos presenten unos valores medios de entre 2,3 y 4,0. En la categoría de irritacin moderada, el promedio de los valores de corte son 1,5 y 2,3 para al menos dos de tres animales sometidos a ensayos. Los materiales de ensayo clasificados en la categoría de irritacin quedan excluidos de la categoría de irritacin moderada."

Tabla 3.2.2 En el título, *introdúzcase* una referencia a las notas "a", "b" y "c" de la forma siguiente: "Categorías de irritacin cutánea <sup>a,b,c</sup>".

En la primera columna, debajo de "Categorías" *sustitúyase* "irritante para la piel" *por* "irritación de la piel" y "irritante moderado para la piel" *por* "irritación moderada de la piel".

En la segunda columna, debajo de "Criterios": Esas modificaciones no se aplican al texto español.

*Modifíquese* la nota "a" que aparece al pie de la tabla para que diga:

<sup>a</sup> *El uso de datos obtenidos a partir de ensayos en seres humanos se trata en 3.2.2.2 y en los capítulos 1.1 (párr. 1.1.2.5 c)) y 1.3 (párr. 1.3.2.4.7)."*

Al pie de la tabla, *añádanse* las dos nuevas notas "b" y "c" siguientes:

<sup>b</sup> *Los criterios de valoración se entienden tal como se describen en la directriz de la OECD 404.*

<sup>c</sup> *Los criterios establecidos en 3.2.5.3 deberán ir seguidos de una evaluación mediante un estudio con 4, 5 o 6 animales."*

3.2.2.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

**3.2.2.2 Clasificación en un enfoque por etapas".**

3.2.2.2.1 El anterior epígrafe 3.2.2.3 pasa a ser el nuevo 3.2.2.2.1. *Modifíquese* el final de la frase para que diga: "sin perjuicio de reconocer que no todos los elementos pueden ser relevantes".

3.2.2.2.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe 3.2.2.2.2 formado por la tercera frase del anterior epígrafe 3.2.2.2 ("La experiencia y los datos... efectos cutáneos") modificada para que diga:

"3.2.2.2.2 Los datos que se tengan de seres humanos y animales, incluida la información obtenida de exposiciones únicas o repetidas, deberían constituir la primera línea de análisis, ya que dan información que guarda relación directa con los efectos cutáneos."

3.2.2.2.3 *Introdúzcase* la siguiente frase como primera frase del nuevo epígrafe 3.2.2.2.3: "Los datos relativos a la toxicidad aguda *por* vía cutánea podrán utilizarse para la clasificación".

*Introdúzcanse* las frases séptima y octava del anterior epígrafe 3.2.2.2 ("Es evidente que... los animales de experimentación sean equivalentes") con las siguientes modificaciones:

- *Sustitúyase* "es evidente que si una sustancia" *por* "si una sustancia";
- *Sustitúyase* (dos veces) "irritación/corrosión cutáneas" *por* "corrosión/irritación cutáneas";
- *Sustitúyase* "no serán necesarios ensayos adicionales" *por* "esos datos podrán utilizarse para la clasificación".

*Añádase* la segunda frase del anterior epígrafe 3.2.2.2 ("las sustancias sólidas ... o con las mucosas") como última frase del nuevo epígrafe 3.2.2.2.3.

3.2.2.2.4 La última parte del primer párrafo del anterior epígrafe 3.2.2.2 "para la clasificación... validados y aceptados" pasa a ser el nuevo epígrafe 3.2.2.2.4 con la siguiente modificación:

*Sustitúyase* "se pueden emplear" *por* "se deben emplear".

3.2.2.2.5 Las frases quinta y sexta del anterior epígrafe 3.2.2.2 ("de igual modo... efectos cutáneos apreciables") pasan a constituir el nuevo epígrafe 3.2.2.2.5 con las siguientes modificaciones:

- *Sustitúyase* "especialmente cuando se conoce la capacidad de tamponamiento, aunque la correlación no sea perfecta" *por* "especialmente cuando van acompañados de una reserva importante ácida/alcalina (capacidad de tamponamiento).";
- *Sustitúyase* "esos agentes" *por* "esas sustancias";

*Introdúzcanse* al final del nuevo epígrafe las dos frases siguientes:

"En ausencia de otra información, una sustancia se considerará corrosiva (categoría 1) si tiene un  $\text{pH} \leq 2$  o un  $\text{pH} \geq 11,5$ . No obstante, si del examen de la reserva alcalina/ácida se desprende que la mezcla pudiera no ser corrosiva a pesar del alto o bajo valor del pH, ese extremo tendrá que confirmarse por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado."

3.2.2.2.6 La cuarta frase del anterior epígrafe 3.2.2.2 ("En algunos casos... estructuralmente afines") pasa a ser el nuevo epígrafe 3.2.2.2.6, con las siguientes modificaciones:

*Sustitúyase* "compuestos" *por* "sustancias".

3.2.2.2.7 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

"3.2.2.2.7 El enfoque por etapas facilita orientación sobre la forma de organizar la información disponible acerca de una sustancia y permite tomar una decisión ponderada acerca de la evaluación y la clasificación de peligros (idealmente sin efectuar nuevos ensayos en animales). Aunque pueda llegarse a una conclusión tras la evaluación de un solo parámetro dentro de la estrategia de ensayos y evaluación por etapas (véase 3.2.2.2.1), debería tenerse en cuenta la totalidad de la información existente y sopesarse en su conjunto para tomar una decisión. Esto es especialmente cierto cuando de la información disponible se derive algún conflicto con respecto a algunos parámetros."

Figura 3.2.1 *Introdúzcase* una nueva figura 3.2.1, con sus notas, con el texto siguiente:

<b>Figura 3.2.1: Evaluación por etapas de la corrosión e irritación cutáneas</b>			
<b><u>Etapa</u></b>	<b><u>Parámetro</u></b>	<b><u>Resultado</u></b>	<b><u>Conclusión</u></b>
<b>1a:</b>	Se dispone de datos sobre corrosión/irritación en la piel del ser humano o de los animales <sup>a</sup> ↓ No es corrosivo/No se dispone de datos ↓	→ Corrosivo para la piel →	Clasificar como <b>corrosivo para la piel</b> <sup>b</sup>
<b>1b:</b>	Se dispone de datos sobre corrosión/irritación en la piel del ser humano o de los animales <sup>a</sup> ↓ No es irritante/No se dispone de datos ↓	→ Irritante cutáneo →	Clasificar como <b>irritante cutáneo</b> <sup>b</sup>

Figura 3.2.1: Evaluación por etapas de la corrosión e irritación cutáneas

<u>Etapa</u>	<u>Parámetro</u>	<u>Resultado</u>	<u>Conclusión</u>
1c:	Se dispone de datos sobre corrosión/irritación en la piel del ser humano o de los animales <sup>a</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes ↓	→ No es corrosivo ni irritante para la piel	→ Sin clasificar
2:	Se dispone de otros datos sobre el efecto en la piel de los animales <sup>c</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes ↓	→ Sí; existen otros datos que indican que la sustancia puede causar corrosión o irritación cutáneas	→ Puede considerarse <b>corrosivo para la piel</b> <sup>b</sup> o <b>irritante cutáneo</b> <sup>b</sup>
3:	Se dispone de datos <i>ex vivo/in vitro</i> <sup>d</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes/respuesta negativa ↓	→ Positivo: Corrosivo para la piel ↘ Positivo: Irritante cutáneo	→ Clasificar como <b>corrosivo para la piel</b> <sup>b</sup> → Clasificar como <b>irritante cutáneo</b> <sup>b</sup>
4:	Evaluación basada en el pH (teniendo en cuenta la reserva ácida/alcalina del producto químico) <sup>e</sup> ↓ No tiene un pH extremo, no se dispone de datos sobre el pH o tiene un pH extremo, pero los datos muestran una reserva ácida/alcalina escasa/nula ↓	→ pH ≤ 2 o ≥ 11,5 con una alta reserva ácida/alcalina o sin datos sobre la reserva ácida/alcalina	→ Clasificar como <b>corrosivo para la piel</b>
5:	Relación estructura-actividad validada (métodos (SAR)) ↓ Sin datos/datos insuficientes ↓	→ Corrosivo para la piel ↘ Irritante cutáneo	→ Se considera <b>corrosivo para la piel</b> <sup>b</sup> → Se considera <b>irritante cutáneo</b> <sup>b</sup>
6:	Evaluación del peso total de los datos disponibles <sup>f</sup> ↓	→ Corrosivo para la piel ↘ Irritante cutáneo	→ Se considera <b>corrosivo para la piel</b> <sup>b</sup> → Se considera <b>irritante cutáneo</b> <sup>b</sup>
7:	<b>Sin clasificar</b>		

<sup>a</sup> Los datos que se tengan sobre seres humanos y animales pueden haberse obtenido con una única exposición o con exposiciones repetidas, por ejemplo en escenarios de carácter ocupacional, de consumo, de transporte o de respuesta de emergencia; o pueden ser datos obtenidos a propósito mediante estudios en animales realizados de acuerdo con métodos de ensayo validados internacionalmente aceptados. Aunque los datos de seres humanos procedentes de accidentes o bases de datos de centros de envenenamiento pueden servir como prueba para la clasificación, la ausencia de esos

*incidentes no constituye por sí misma una prueba para no proceder a la clasificación, ya que las exposiciones son en general desconocidas o inciertas.*

- <sup>b</sup> Clasificar en la categoría/subcategoría adecuada, según proceda.*
- <sup>c</sup> Todos los datos que se tengan sobre animales deberían examinarse cuidadosamente para determinar si se dispone de pruebas suficientes en relación con la corrosión/irritación cutáneas. No obstante, al evaluar esos datos, el analista deberá tener en cuenta que los informes sobre lesiones cutáneas pueden ser incompletos, que los ensayos y observaciones pueden haberse hecho sobre especies distintas al conejo, y que las especies pueden tener respuestas de sensibilidad diferentes.*
- <sup>d</sup> Deberán evaluarse las pruebas obtenidas mediante estudios en los que se hayan empleado protocolos validados con tejidos humanos o animales aislados u otros protocolos que, aunque no estén basados en tejidos, hayan sido validados. Como ejemplos de métodos de ensayo para la corrosión de la piel validados e internacionalmente aceptados pueden citarse las directrices de la OCDE 430 (Ensayo de resistencia eléctrica transcutánea), 431 (Ensayo del modelo de piel humana) y 435 (Método de ensayo de la barrera de membrana). Como ejemplo de un método de ensayo in vitro para la irritación cutánea validado e internacionalmente aceptado puede citarse la directriz de la OCDE 439 (Método de ensayo de la epidermis humana reconstruida).*
- <sup>e</sup> La medición del pH puede ser suficiente por sí misma, pero sería preferible evaluar la reserva ácida o alcalina (capacidad de tamponamiento). Actualmente, no se dispone de ningún método validado e internacionalmente aceptado para evaluar ese parámetro.*
- <sup>f</sup> Debería tenerse en cuenta toda la información disponible y hacerse una determinación general del peso total de las pruebas. Eso es especialmente cierto cuando de la información disponible se derive algún conflicto con respecto a algunos parámetros. Debe recabarse una opinión experta antes de realizar una determinación de esa naturaleza. Los resultados negativos obtenidos mediante ensayos in vitro validados de la corrosión/irritación cutáneas se tendrán en cuenta en la evaluación del peso total de los datos.*

3.2.3.1.1 *Modifíquese para que diga:*

"3.2.3.1.1 Las mezclas deberán clasificarse con los mismos criterios que se aplican a las sustancias, teniendo en cuenta el enfoque por etapas a la hora de evaluar los datos para esta clase de peligro (como se ilustra en la figura 3.2.1).".

3.2.3.1.2 *Suprímase la primera frase ("A diferencia... con fines de clasificación").*

En la segunda frase, *sustitúyase "una estrategia" por "un enfoque"*. La otra modificación no se aplica al texto español.

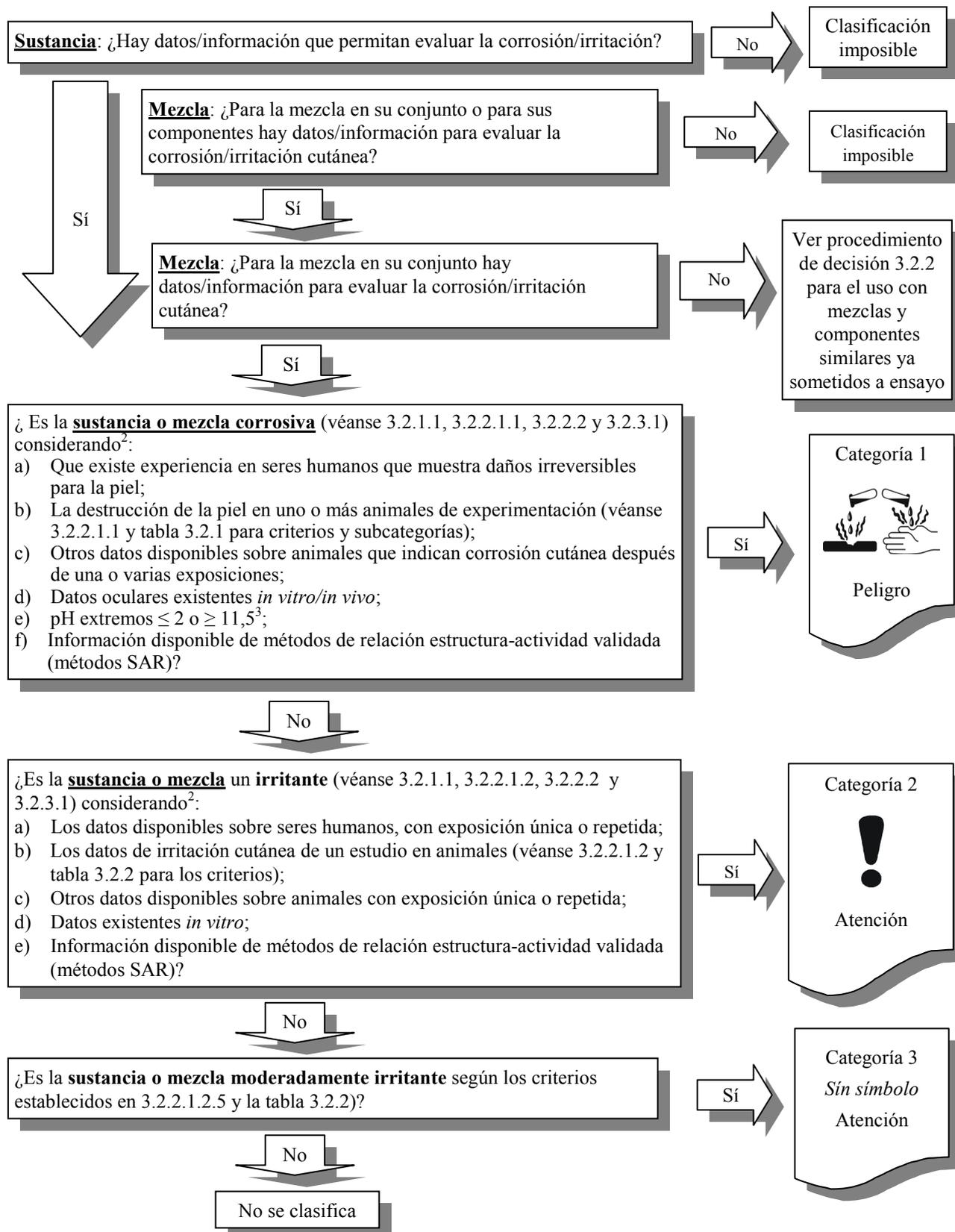
Al principio de la tercera frase, *introdúzcanse* las palabras "Si no se dispone de otra información,".

*Modifíquese* la última frase para que diga: "No obstante, si del examen de la reserva alcalina/ácida se desprende que la mezcla pudiera no ser corrosiva a pesar del alto o bajo valor del pH, ese extremo tendrá que confirmarse por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado".

3.2.3.2.1 En la primera frase, *sustitúyase "irritación/corrosión cutánea" por "potencial para la corrosión/irritación cutáneas"*.

- 3.2.3.2.2 En la primera frase, *sustitúyase*:
- "corrosión/irritación" *por* "corrosión/irritación cutáneas" (dos veces);
  - "corrosivo/irritante" *por* "corrosivo/irritante cutáneo";
  - La tercera modificación no se aplica al texto español.
- 3.2.3.2.3 En la primera frase, *sustitúyase* "irritante/corrosivo" *por* "irritante/corrosivo para la piel" y "toxicidad" *por* "potencial de corrosión/irritación cutáneas".
- 3.2.3.2.4 En la primera frase, *sustitúyase* "corrosión" *por* "corrosión cutánea".
- En la segunda frase:
- *Sustitúyase* "en la categoría de irritación cutánea más alta" y "en la categoría de irritación más alta" *por* "como irritante cutáneo (Categoría 2)";
  - *Sustitúyase* "no contiene componentes corrosivos" *por* "no contiene componentes corrosivos para la piel".
- 3.2.3.2.5 En el encabezamiento y en el texto del epígrafe, *sustitúyase* "toxicidad" *por* "peligro" (dos veces) y "irritación/corrosión" *por* "corrosión/irritación cutáneas" (dos veces).
- 3.2.3.2.6 En el apartado d), *sustitúyase* "irritación/corrosión" *por* "corrosión/irritación cutáneas" y "la toxicidad" *por* "el potencial de corrosión/irritación cutánea".
- 3.2.3.2.7 Al final del epígrafe, *sustitúyase* "irritantes o corrosivas" *por* "irritantes o corrosivas para la piel".
- 3.2.3.3.1 *Sustitúyase* (dos veces) "irritación/corrosión" *por* "corrosión/irritación cutáneas".
- 3.2.3.3.2 *Modifíquese* para que diga:
- "3.2.3.3.2 Por lo general, el procedimiento para clasificar mezclas como corrosivas o irritantes para la piel cuando se dispone de datos sobre los componentes, pero no sobre la mezcla en su conjunto, se basa en la teoría de la adición, de manera que cada componente corrosivo o irritante para la piel contribuye a las propiedades totales de corrosión o irritación de la mezcla en proporción a su potencia y concentración. Se usará un factor de ponderación de 10 para los componentes corrosivos cuando estén presentes en una concentración por debajo del límite para su clasificación en la Categoría 1, pero que contribuya a clasificar la mezcla como irritante. La mezcla se clasificará como corrosiva o irritante para la piel cuando la suma de las concentraciones de sus componentes exceda el valor de corte/límite de concentración."
- 3.2.3.3.3 No se aplica al texto español.
- 3.2.3.3.4 La primera modificación no se aplica al texto español.
- En la segunda frase, *sustitúyase* "de la tabla 3.2.3" *por* "que figuran en la tabla 3.2.3".
- En la penúltima frase, *sustitúyase*:
- "Categoría 1" *por* "Categoría 1 de corrosión cutánea"; y
  - "Categoría 2/3" *por* "Categoría 2 o Categoría 3 de irritación cutánea".
- 3.2.3.3.5 Estas modificaciones no se aplican al texto español.

- 3.2.3.3.6 En la primera frase, después de "corrosivos o irritantes" *añádase* "para la piel".
- Tabla 3.2.3 *Modifíquese* la nota que aparece al final de la tabla para que diga:  
*"NOTA: Cuando se utilicen las subcategorías de la Categoría 1 (corrosivo para la piel), la suma de todos los componentes de una mezcla clasificados en las categorías 1A, 1B o 1C debería ser  $\geq 5\%$  para clasificar la mezcla en alguna de esas categorías. En el caso de que la suma de los componentes de Categoría 1A sea inferior al 5%, pero la suma de los componentes de Categoría 1A+1B sea  $\geq 5\%$ , la mezcla debería clasificarse en la Categoría 1B. Del mismo modo, en el caso de que la suma de las categorías 1A + 1B sea menor a 5%, pero la suma de los ingredientes de las categorías 1A + 1B + 1C sea  $\geq 5\%$ , la mezcla se clasificará en la Categoría 1C. Cuando al menos uno de los componentes relevantes de una mezcla esté clasificado en la Categoría 1 sin otra subclasificación, la mezcla deberá clasificarse en la Categoría 1 sin otra subclasificación si la suma de todos los componentes corrosivos para la piel es  $\geq 5\%$ ."*
- Tabla 3.2.4 En el título, *sustitúyase* "a la que no se aplica la regla de adición" *por* "cuando no se aplique la regla de adición".  
 En la primera columna, debajo de "Componente", en las filas tercera y cuarta, *sustitúyase* "otros componentes" *por* "otro componente" y *suprímase* "a los que no se aplica la regla de adición".  
 En la última columna, debajo de "mezcla clasificada como:" en la última fila, *sustitúyase* "Categoría 2" *por* "Categoría 2/3".
- 3.2.4 No se aplica al texto español.
- Tabla 3.2.5 No se aplica al texto español.
- 3.2.5 *Modifíquese* el encabezamiento para que diga: "Orientación y procedimiento de decisión".  
 No se aplica al texto español.
- 3.2.5.1 *Sustitúyase* el procedimiento de decisión 3.2.1 y las correspondientes notas al pie *por* lo siguiente:

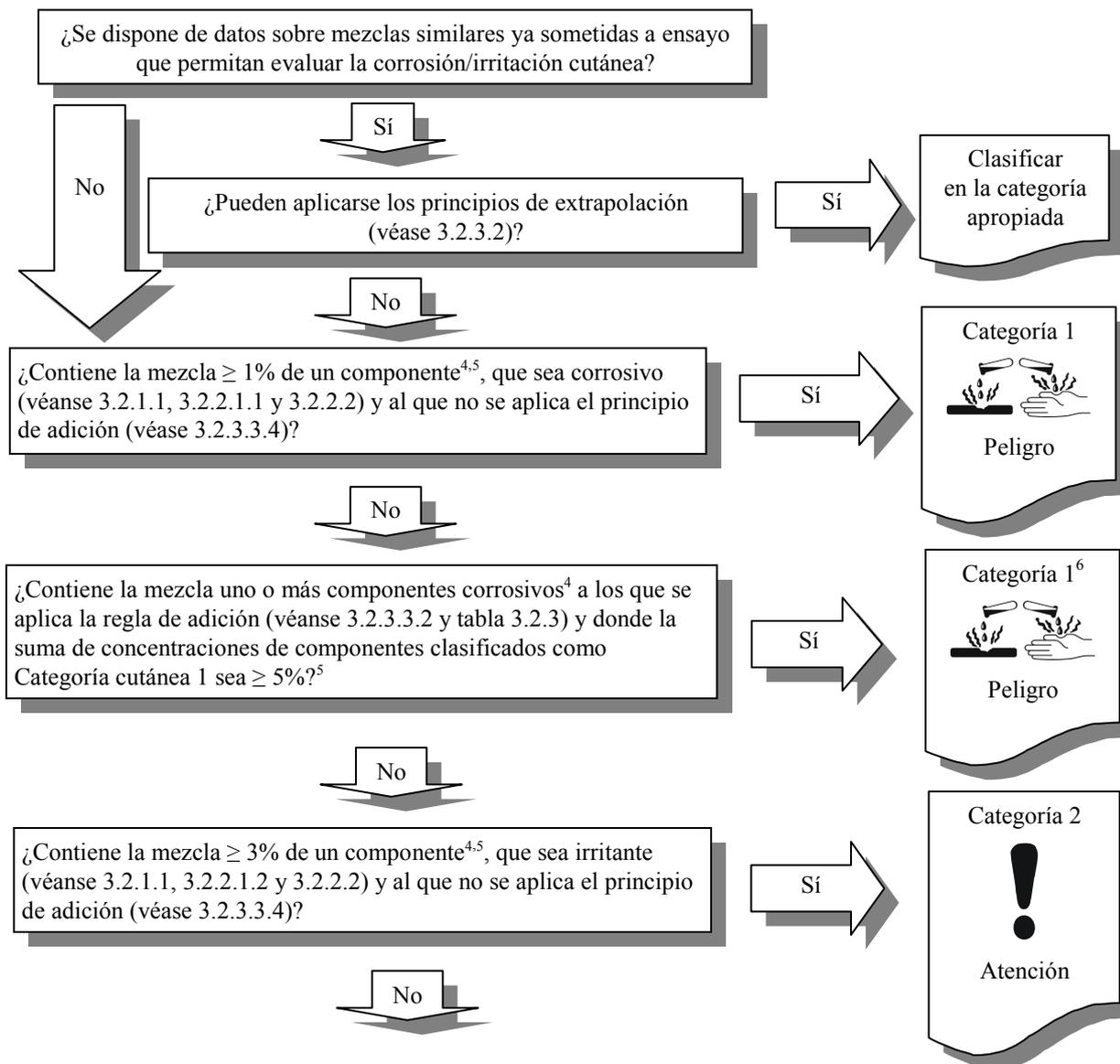


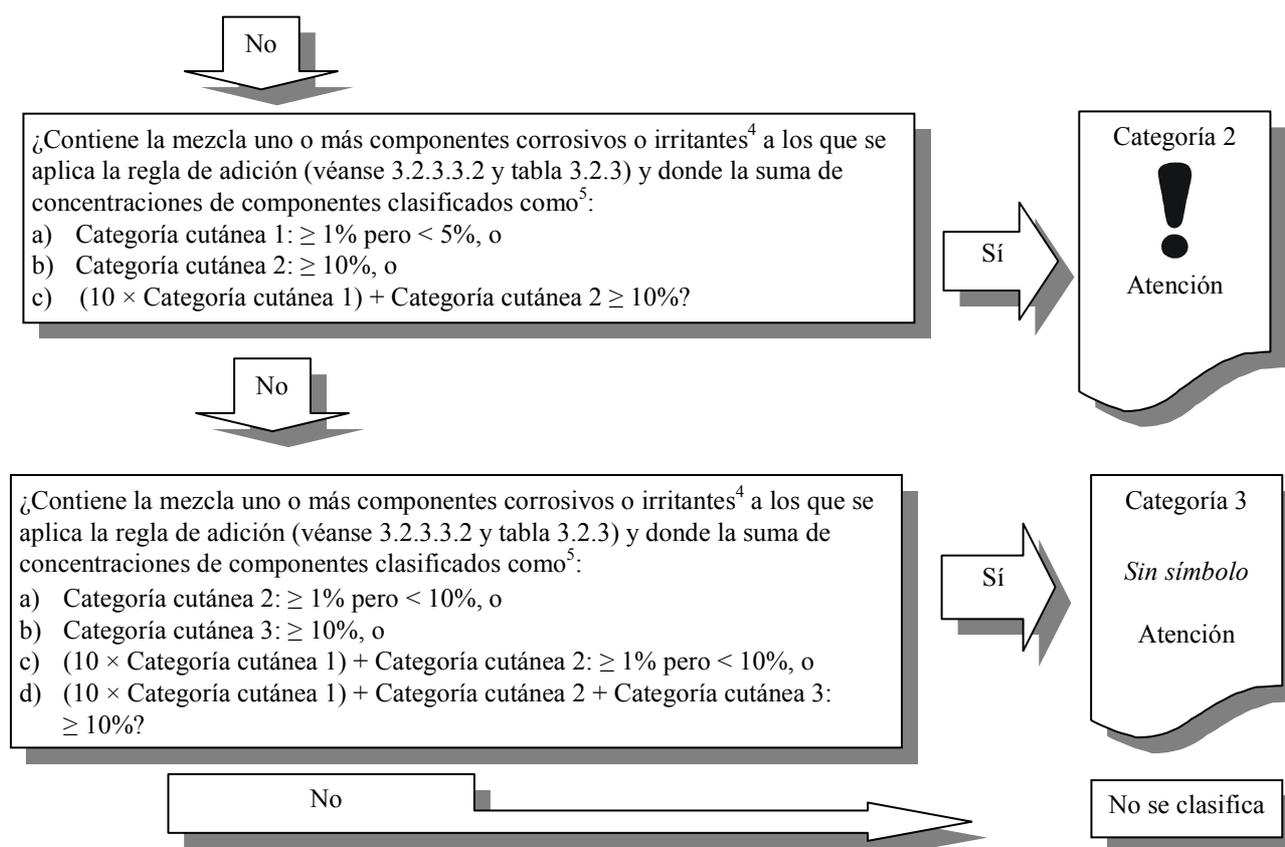
<sup>2</sup> Teniendo en cuenta el peso total de las pruebas disponibles.

<sup>3</sup> No se aplicará si del examen del pH y la reserva ácida/alcalina se desprende que la sustancia o mezcla pudiera no ser corrosiva y ese extremo quedase confirmado por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado."

3.2.5.2 Sustitúyase el procedimiento de decisión 3.2.2 y las correspondientes notas al pie por lo siguiente:

"Clasificación de mezclas basándose en información o datos sobre mezclas o componentes similares ya ensayados





<sup>4</sup> O si se toman valores  $< 1\%$ , véase 3.2.3.3.1.

<sup>5</sup> Para valores de corte/límites de concentración específicos, véase el epígrafe 3.2.3.3.6. Véase también el epígrafe 1.3.3.2 del capítulo 1.3 para la "Utilización de valores de corte/límites de concentración".

<sup>6</sup> Véase la nota al pie de la tabla 3.2.3 para los detalles sobre el uso de subcategorías en la Categoría 1."

### 3.2.5.3 Introdúzcase un nuevo epígrafe que diga:

#### "3.2.5.3 Orientación de antecedentes

3.2.5.3.1 Los criterios de clasificación para las clases de peligro cutánea y ocular se detallan en el SGA sobre la base de un ensayo en tres animales. Se ha encontrado que en algunos métodos de ensayo más antiguos se pueden haber empleado hasta seis animales. No obstante, en los criterios del SGA no se especifica la manera de clasificar sobre la base de los datos disponibles procedentes de ensayos con más de tres animales. En los párrafos que siguen se facilita orientación acerca de la forma de clasificar sobre la base de los datos disponibles procedentes de estudios realizados con cuatro o más animales.

3.2.5.3.2 Los criterios de clasificación basados en un ensayo con tres animales se detallan en el epígrafe 3.2.2.1. La evaluación de un estudio con cuatro, cinco o seis animales deberá seguir los criterios que se exponen en los

párrafos que siguen, en función del número de animales objeto del ensayo. La puntuación con respecto a eritemas/escaras y edemas deberá determinarse en períodos de 24, 48 y 72 horas después de la exposición o, si las reacciones se demoran, mediante observaciones hechas durante tres días consecutivos al comienzo de las reacciones cutáneas.

3.2.5.3.3 En el caso de un estudio con seis animales, se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1 de corrosión cutánea si la destrucción de tejido cutáneo (es decir, la necrosis visible a través de la epidermis hasta la dermis) tiene lugar en al menos un animal después de una exposición de hasta cuatro horas;
- b) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 2 de irritación cutánea si al menos cuatro de los seis animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 2,3$  y  $\leq 4,0$  con respecto a los eritemas/escaras o edemas;
- c) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 3 de irritación cutánea si al menos cuatro de los seis animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 1,5$  y  $< 2,3$  para eritemas/escaras o edemas.

3.2.5.3.4 En el caso de un estudio con cinco animales se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1 de corrosión cutánea si la destrucción de tejido cutáneo (es decir, la necrosis visible a través de la epidermis hasta la dermis) tiene lugar en al menos un animal después de una exposición de hasta cuatro horas;
- b) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 2 de irritación cutánea si al menos tres de los cinco animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 2,3$  y  $\leq 4,0$  con respecto a los eritemas/escaras o edemas;
- c) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 3 de irritación cutánea si al menos tres de los cinco animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 1,5$  y  $< 2,3$  para eritemas/escaras o edemas.

3.2.5.3.5 En el caso de un estudio con cuatro animales se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1 de corrosión cutánea si la destrucción de tejido cutáneo (es decir, la necrosis visible a través de la epidermis hasta la dermis) tiene lugar en al menos un animal después de una exposición de hasta cuatro horas;
- b) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 2 de irritación cutánea si al menos tres de los cuatro animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 2,3$  y  $\leq 4,0$  con respecto a los eritemas/escaras o edemas;
- c) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 3 de irritación cutánea si al menos tres de los cuatro animales muestran una puntuación media por animal  $\geq 1,5$  y  $< 2,3$  para eritemas/escaras o edemas.

### Capítulo 3.3

3.3.1 *Modifíquese* el encabezamiento para que diga: "Definiciones y consideraciones generales".

Antes de la definición de "Lesiones oculares graves" *introdúzcase* el número de epígrafe "3.3.1.1".

3.3.1.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

"3.3.1.2 En un procedimiento por etapas debería hacerse hincapié en los datos que se tengan sobre seres humanos, seguidos de los datos que se tengan sobre animales, después los datos *in vitro* y, por último, otras fuentes de información. La clasificación se hace directamente cuando los datos satisfacen los criterios. En algunos casos, la clasificación de una sustancia o mezcla se hace sobre la base del peso de las pruebas dentro de una etapa. En un enfoque en el que se utilice el peso total de las pruebas, se analiza conjuntamente toda la información disponible sobre la determinación de lesiones oculares graves/irritación ocular, incluidos los resultados de los ensayos *in vitro* debidamente validados, los datos relevantes obtenidos en experimentos con animales y los datos relacionados con seres humanos, como estudios epidemiológicos y clínicos y observaciones e informes bien documentados sobre casos concretos (véase capítulo 1.3, párr. 1.3.2.4.9)".

3.3.2 *Sustitúyanse* los epígrafes 3.3.2.1, 3.3.2.2, 3.3.2.6, 3.3.2.7 y la figura 3.3.1 por el texto siguiente:

"Las sustancias se clasifican en una de las categorías de esta clase de peligro, Categoría 1 (lesiones oculares graves) o Categoría 2 (irritación ocular) de la manera siguiente:

a) Categoría 1 (lesiones oculares graves/efectos irreversibles en los ojos):

Sustancias que pueden provocar lesiones oculares graves (véase la tabla 3.3.1).

b) Categoría 2 (irritación ocular/efectos reversibles en los ojos):

Sustancias que pueden provocar irritación ocular reversible (véase la tabla 3.3.2).

Las autoridades que prefieran una sola categoría para clasificar la "irritación ocular" pueden usar la Categoría 2; otras autoridades pueden inclinarse por distinguir entre una categoría 2A y una categoría 2B (véase la tabla 3.3.2)".

3.3.2.1 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga:

**"3.3.2.1 Clasificación basada en datos obtenidos mediante ensayos normalizados con animales".**

3.3.2.1.1 El anterior epígrafe 3.3.2.8 pasa a ser el nuevo 3.3.2.1.1 con las siguientes modificaciones:

- *Modifíquese* el encabezamiento para que diga "Lesiones oculares graves (Categoría 1)/Efectos irreversibles en los ojos";
- En la primera frase, *sustitúyase* "armonizado" por "(Categoría 1)";
- En la segunda frase *suprímase* "—Categoría 1 (efectos irreversibles en los ojos)—" y *sustitúyase* "comprende los criterios que se indican a

continuación" *por* "comprende como criterios las observaciones que figuran en la tabla 3.3.1";

- En la última frase, *sustitúyase* "detectadas en un ensayo de Draize en conejos" *por* "observadas en al menos dos de los tres animales objeto del ensayo".

Tabla 3.3.1 *Sustitúyase* la tabla y su correspondiente nota *por* las siguientes:

**"Tabla 3.3.1: Categoría correspondiente a lesiones oculares graves/efectos irreversibles en los ojos<sup>a,b,c</sup>**

	<b>Criterios</b>
<b>Categoría 1: Lesiones oculares graves/efectos irreversibles en los ojos</b>	Una sustancia que produce: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) en al menos un animal, efectos sobre la córnea, el iris o la conjuntiva que no se espera que reviertan o que no hayan revertido por completo en un período de observación normal de 21 días; o</li> <li>b) en al menos dos de tres animales sometidos a ensayo, una respuesta positiva de:               <ul style="list-style-type: none"> <li>i) opacidad córnea <math>\geq 3</math>; y/o</li> <li>ii) iritis <math>&gt; 1,5</math>;</li> </ul>               con datos calculados como la media de los resultados obtenidos 24, 48 y 72 horas después de la instilación de la sustancia de ensayo.             </li> </ul>

<sup>a</sup> El uso de los datos en seres humanos se examina en el epígrafe 3.3.2.2 y en los capítulos 1.1 (epígrafe 1.1.2.5 c)), y 1.3 (epígrafe 1.3.2.4.7).

<sup>b</sup> Los criterios de clasificación se entienden tal como se describen en la directriz de la OCDE 405.

<sup>c</sup> La evaluación de un estudio realizado con cuatro, cinco o seis animales debe realizarse con arreglo a los criterios que figuran en el epígrafe 3.3.5.3."

3.3.2.1.2 El encabezamiento del antiguo epígrafe 3.3.2.9 pasa a ser el nuevo 3.3.2.1.2 modificado para que diga: "Irritación ocular (Categoría 2)/Efectos reversibles en los ojos".

3.3.2.1.2.1 y 3.3.2.1.2.2 *Añádanse* los dos nuevos epígrafes siguientes:

"3.3.2.1.2.1 Las sustancias que puedan provocar irritación ocular reversible deberán clasificarse en la Categoría 2 cuando las autoridades competentes no requieran una clasificación más específica en la Categoría 2A y la Categoría 2B o cuando no se disponga de datos suficientes para una clasificación más específica. Cuando un producto químico se clasifique en la Categoría 2, sin una clasificación más específica, los criterios serán los mismos que los que se aplican a la Categoría 2A.

3.3.2.1.2.2 Las autoridades que deseen disponer de más de una designación para la irritación ocular reversible pueden utilizar las categorías 2A y 2B:

- a) Cuando se disponga de datos suficientes y cuando lo requiera una autoridad competente las sustancias podrán clasificarse en la categoría 2A o 2B con arreglo a los criterios establecidos en la tabla 3.3.2;
- b) Las sustancias que provoquen efectos irritantes en los ojos que reviertan en un período de observación normal de 21 días se clasificarán en la Categoría 2A. Las sustancias que provoquen efectos

irritantes en los ojos que reviertan en un período de observación de siete días se clasificarán en la Categoría 2B."

- 3.3.2.1.2.3 La frase que figuraba anteriormente a continuación de la tabla 3.3.2 "Para aquellas sustancias... para determinar la clasificación" pasa a ser el nuevo epígrafe 3.3.2.1.2.3.

Tabla 3.3.2 *Sustitúyase por* la siguiente:

**Tabla 3.3.2: Categorías de efectos reversibles en los ojos** <sup>a,b,c</sup>

	<b>Criterio</b>
	Sustancias que pueden provocar irritación reversible en los ojos
<b>Categoría 2/2A</b>	Sustancias que producen en al menos dos de tres animales objeto de ensayo una respuesta positiva de: a) opacidad en la córnea $\geq 1$ ; y/o b) iritis $\geq 1$ ; y/o c) enrojecimiento de la conjuntiva $\geq 2$ ; y/o d) edema de la conjuntiva (quemosis) $\geq 2$ con datos calculados como la media de la clasificación tras una observación 24, 48 y 72 horas después de la instilación de la sustancia de ensayo, y una respuesta totalmente reversible en un período de observación normal de 21 días
<b>Categoría 2B</b>	En la Categoría 2A un irritante ocular se considerará moderadamente irritante para los ojos (Categoría 2B) cuando los efectos indicados anteriormente sean totalmente reversibles en un período de observación de siete días

<sup>a</sup> El uso de los datos en seres humanos se examina en el epígrafe 3.3.2.2 y en los capítulos 1.1 (epígrafe 1.1.2.5 c)), y 1.3 (epígrafe 1.3.2.4.7).

<sup>b</sup> Los criterios de clasificación se entienden tal como se describen en la directriz de la OCDE 405.

<sup>c</sup> La evaluación de un estudio realizado con cuatro, cinco o seis animales debe realizarse con arreglo a los criterios que figuran en el epígrafe 3.3.5.3.

3.3.2.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe que diga: "**3.3.2.2 Clasificación en un enfoque por etapas**".

3.3.2.2.1 La primera frase del anterior epígrafe 3.3.2.6 pasa a ser el nuevo 3.3.2.2.1 con las siguientes modificaciones:

- Después de "cuando se pueda", *introdúzcase* "(Figura 3.3.1)"
- *Sustitúyase* "ya que no todos los elementos serán siempre relevantes" *por* "ya que puede que no todos los elementos sean relevantes".

3.3.2.2.2 Las frases segunda y sexta del anterior epígrafe 3.3.2.4 ("la experiencia... efectos en los ojos" y "la posible... para la piel") pasan a constituir el nuevo 3.3.2.2.2 con las siguientes modificaciones:

- En la segunda frase, *sustitúyase* "la experiencia acumulada en" *por* "los datos disponibles de" y "análisis" *por* "evaluación".
- En la sexta frase, después de "antes de estudiar" *por* "cualquier ensayo para comprobar".

3.3.2.2.3 La séptima frase del anterior epígrafe 3.3.2.4 ("a la hora de... validadas y aceptadas") pasará a ser el nuevo 3.3.2.2.3 con la siguiente modificación: *sustitúyase* "podrán" *por* "deberán".

- 3.3.2.2.4 Las frases cuarta y quinta del anterior epígrafe 3.3.2.4 ("del mismo modo ... en los ojos") pasan a constituir el nuevo epígrafe 3.3.2.2.4 con las siguientes modificaciones:
- En la cuarta frase, *sustitúyase* "producir" *por* "indicar" y *modifíquese* el final para que diga "una reserva ácida/alcalina apreciable (capacidad de tamponamiento)".
  - No se aplica al texto español.
  - Al final del epígrafe, *añádanse* las nuevas frases siguientes:  
"En ausencia de otra información, se considerará que una sustancia provoca lesiones oculares graves (Categoría 1) si tiene un  $\text{pH} \leq 2$  o un  $\text{pH} \geq 11,5$ . No obstante, si del examen de la reserva alcalina/ácida se desprende que la mezcla pudiera no ser corrosiva a pesar del alto o bajo valor del pH, ese extremo tendrá que confirmarse por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado".
- 3.3.2.2.5 La tercera frase del anterior epígrafe 3.3.2.4 ("En algunos casos ... sobre el peligro") pasará a ser el nuevo 3.3.2.2.5 modificada para que diga:  
"En algunos casos se dispondrá de información suficiente de sustancias estructuralmente relacionadas para tomar decisiones sobre la clasificación".
- 3.3.2.2.6 El anterior epígrafe 3.3.2.7 pasa a ser el nuevo 3.3.2.2.6 con las siguientes modificaciones:
- *Modifíquese* el principio del párrafo para que diga "Cuando no puedan reunirse los datos necesarios para seguir esa estrategia de ensayo, el enfoque por etapas constituye una guía para organizar la información disponible y tomar una decisión...".
  - *Introdúzcase* la última frase del anterior epígrafe 3.3.2.5 ("Siempre que sea... en animales") como segunda frase del nuevo.
  - *Introdúzcanse* las frases segunda y tercera del anterior epígrafe 3.3.2.5 ("aunque podrá... pero no sobre todos") con las siguientes modificaciones:
    - *Sustitúyase* "(por ejemplo, un álcali cáustico con pH extremo debería considerarse como un corrosivo local), es mejor considerar" *por* "(véase 3.3.2.1.1) debería tenerse en cuenta".
    - En la última frase, *sustitúyase* "existe información" *por* "existe algún conflicto en la información" y *suprímase* ", pero no sobre todos".

Figura 3.3.1 *Introdúzcase* una nueva figura 3.3.1, con sus notas, que diga:

**Figura 3.3.1: Evaluación por etapas para las lesiones oculares graves/irritación ocular (véase también la Figura 3.2.1)**

<u>Etapa</u>	<u>Parámetro</u>	<u>Resultados</u>	<u>Conclusiones</u>
<b>1a:</b>	Se dispone de datos sobre lesiones oculares graves/irritación ocular en seres humanos o en animales <sup>a</sup> ↓ Datos negativos/datos insuficientes/sin datos ↓	→ Lesiones oculares graves → Irritación ocular	→ Clasificar como causante de <b>lesiones oculares graves</b> → Clasificar como <b>irritante ocular</b> <sup>b</sup>
<b>1b:</b>	Se dispone de datos sobre corrosión cutánea en seres humanos o en animales ↓ Datos negativos /datos insuficientes/sin datos ↓	→ Corrosivo para la piel	→ Se considera que provoca <b>lesiones oculares graves</b>
<b>1c:</b>	Se dispone de datos sobre lesiones oculares graves/irritación ocular en seres humanos o en animales <sup>a</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes ↓	→ Los datos de que se dispone muestran que la sustancia no provoca lesiones oculares graves o irritación ocular	→ <b>Sin clasificar</b>
<b>2:</b>	Se dispone de otros datos sobre la piel/los ojos en animales <sup>c</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes ↓	→ Sí; se dispone de otros datos que muestran que la sustancia puede provocar lesiones oculares graves o irritación ocular	→ Puede considerarse que provoca <b>lesiones oculares graves</b> o es un <b>irritante ocular</b> <sup>b</sup>
<b>3:</b>	Se dispone de datos <i>ex vivo/in vitro</i> sobre el efecto en los ojos <sup>d</sup> ↓ Sin datos/datos insuficientes/respuesta negativa ↓	→ Positivo: lesiones oculares graves → Positivo: irritación ocular	→ Clasificar como causante de <b>lesiones oculares graves</b> → Clasificar como <b>irritante ocular</b> <sup>b</sup>
<b>4:</b>	Evaluación basada en el pH (teniendo en cuenta la reserva ácida/alcalina del producto químico) <sup>e</sup> ↓ No tiene un pH extremo, no se dispone de datos sobre el pH o tiene un pH extremo, pero los datos muestran una reserva ácida/alcalina escasa/nula ↓	→ $\text{pH} \leq 2$ o $\geq 11,5$ con una alta reserva ácida/alcalina o sin datos sobre la reserva ácida/alcalina	→ Clasificar como causante de <b>lesiones oculares graves</b>

**Figura 3.3.1: Evaluación por etapas para las lesiones oculares graves/irritación ocular (véase también la Figura 3.2.1)**

<u>Etapa</u>	<u>Parámetro</u>	<u>Resultados</u>	<u>Conclusiones</u>
5:	Relación estructura-actividad validada (métodos (SAR))	→ Lesiones oculares graves	→ Se considera que provoca <b>lesiones oculares graves</b>
	↓	→ Irritación ocular	→ Se considera un <b>irritante ocular</b> <sup>b</sup>
	Sin datos/datos insuficientes	→ Corrosivo para la piel	→ Se considera que provoca <b>lesiones oculares graves</b>
6:	Evaluación del peso total de los datos disponibles <sup>f</sup>	→ Lesiones oculares graves	→ Se considera que provoca <b>lesiones oculares graves</b>
	↓	→ Irritación ocular	→ Se considera un <b>irritante ocular</b> <sup>b</sup>
7:	<b>Sin clasificar</b>		

<sup>a</sup> Los datos que se tengan sobre seres humanos y animales pueden haberse obtenido con una única exposición o con exposiciones repetidas, por ejemplo en escenarios de carácter ocupacional, de consumo, de transporte o de respuesta de emergencia; o pueden ser datos obtenidos a propósito mediante estudios en animales realizados de acuerdo con métodos de ensayo validados internacionalmente aceptados. Aunque los datos de seres humanos procedentes de accidentes o bases de datos de centros de envenenamiento pueden servir como prueba para la clasificación, la ausencia de esos incidentes no constituye por sí misma una prueba para no proceder a la clasificación, ya que las exposiciones son en general desconocidas o inciertas.

<sup>b</sup> Clasificar en la categoría/subcategoría adecuada, según proceda.

<sup>c</sup> Todos los datos que se tengan sobre animales deberían examinarse cuidadosamente para determinar si se dispone de pruebas suficientes en relación con las lesiones oculares graves/irritación ocular a partir de otra información similar. Se acepta que no todos los irritantes cutáneos son irritantes oculares. Debe recabarse una opinión experta antes de realizar una determinación de esa naturaleza.

<sup>d</sup> Deben evaluarse las pruebas obtenidas mediante estudios en los que se hayan empleado protocolos validados con tejidos humanos o animales aislados u otros protocolos validados en los que no se hayan utilizado tejidos. Como ejemplos de métodos de ensayo validados e internacionalmente aceptados para identificar corrosivos e irritantes importantes para los ojos (es decir, causantes de lesiones oculares graves) pueden citarse las directrices de la OCDE 437 (Opacidad y permeabilidad de la córnea en bovinos (BCOP)) y 438 (Ojo de pollo aislado (ICE)). Actualmente no existen métodos de ensayos in vitro validados internacionalmente aceptados para la identificación de la irritación ocular. Un resultado positivo en un ensayo in vitro validado para la corrosión cutánea llevaría a la conclusión de clasificar como causante de lesiones oculares graves.

<sup>e</sup> La medición del pH puede ser suficiente por sí misma, pero sería preferible evaluar la reserva ácida o alcalina (capacidad de tamponamiento). Actualmente, no se dispone de ningún método validado e internacionalmente aceptado para evaluar ese parámetro.

- f* Debería tenerse en cuenta toda la información disponible y hacerse una determinación general del peso total de las pruebas. Eso es especialmente cierto cuando de la información disponible se derive algún conflicto con respecto a algunos parámetros. El peso de las pruebas, incluida la información sobre la irritación cutánea, puede dar lugar a la clasificación en cuanto a la irritación ocular. Los resultados negativos obtenidos mediante ensayos *in vitro* validados se tendrán en cuenta en la evaluación del peso total de los datos.
- 3.3.3.1 Renumérense los dos párrafos que se encuentran bajo el epígrafe 3.3.3.1 como nuevos epígrafes 3.3.3.1.1 y 3.3.3.1.2.
- 3.3.3.1.1 *Modifíquese* para que diga: "la mezcla se clasificará con los mismos criterios que se aplican a las sustancias y teniendo en cuenta el enfoque por etapas para evaluar los datos para esta clase de peligros (como se ilustra en la figura 3.3.1)".
- 3.3.3.1.2 *Suprímase* la primera frase ("A diferencia... de clasificación").
- En la segunda frase, *sustitúyase* "fabricantes" *por* "encargados de la clasificación" y "estrategia" *por* "enfoque". La última modificación no se aplica al texto español.
- Al principio de la tercera frase, *introdúzcase* "si no se dispone de ninguna otra información, ..."
- Modifíquese* la última frase para que diga:
- "No obstante, si del examen de la reserva alcalina/ácida se desprende que la mezcla pudiera no provocar lesiones oculares graves a pesar del alto o bajo valor del pH, ese extremo tendrá que confirmarse por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado."
- 3.3.3.2.1 No se aplica al texto español.
- 3.3.3.2.2 *Modifíquese* la primera frase para que diga:
- "Si la mezcla sometida a ensayo se diluye con un diluyente clasificado en una categoría de lesiones oculares graves o irritación ocular igual o inferior a la del componente original menos corrosivo/irritante para los ojos, y que no se espera que influya sobre la gravedad de las lesiones oculares o la irritación ocular del resto de los componentes, la nueva muestra diluida se considerará, a efectos de clasificación, como equivalente a la mezcla original sometida a ensayo."
- 3.3.3.2.3 *Modifíquese* el principio de la frase para que diga: "El potencial de provocar lesiones oculares graves/irritación ocular" y al final *sustitúyase* "de toxicidad" *por* "del potencial para causar lesiones oculares graves/irritación ocular".
- 3.3.3.2.4 En el encabezamiento, *añádase* al final la palabra "ocular".
- Modifíquese* el texto para que diga:
- "Si se concentra una mezcla clasificada como causante de lesiones oculares graves (Categoría 1), la mezcla más concentrada no sometida a ensayo deberá clasificarse como causante de lesiones oculares graves (Categoría 1) sin que sea necesario realizar ensayos adicionales. Si se concentra una mezcla sometida a ensayo clasificada como causante de irritación ocular (Categoría 2 o 2A) y que no contiene componentes que provoquen lesiones oculares

graves, la mezcla más concentrada no sometida a ensayo deberá clasificarse en la misma categoría (Categoría 2 o 2A) sin que sea necesario realizar ensayos adicionales."

- 3.3.3.2.5 En el encabezamiento y en el texto, *suprímase* "toxicidad" *por* "peligro".  
En el texto, *sustitúyase* (dos veces) "irritación/lesiones oculares graves" *por* "lesiones oculares graves/irritación ocular".
- 3.3.3.2.6 En el apartado d), *sustitúyase*:
- "irritación/lesiones oculares graves" *por* "lesiones oculares graves/irritación ocular"; y
  - "toxicidad" *por* "potencial para causar lesiones oculares graves/irritación ocular".
- 3.3.3.2.7 La primera corrección no se aplica al texto español. *Sustitúyase* "propiedades de irritación o corrosión" *por* "propiedades que causen lesiones oculares graves/irritación ocular".
- 3.3.3.3.1 *Sustitúyase* "en lo que se refiere a irritación ocular/lesiones oculares graves" *por* "en lo que se refiere a lesiones oculares graves/irritación ocular" y, al final del segundo párrafo, "irritación/lesiones oculares graves" *por* "lesiones oculares graves/irritación ocular".
- 3.3.3.3.2 *Modifíquese* para que diga:
- "3.3.3.3.2 Por lo general, el procedimiento para clasificar mezclas como causantes de lesiones oculares graves/irritación ocular cuando se dispone de datos sobre los componentes, pero no sobre la mezcla en su conjunto, se basa en la teoría de la adición, de manera que cada componente corrosivo o capaz de causar lesiones oculares graves/irritación ocular contribuye a las propiedades totales en cuanto a la capacidad de causar lesiones oculares graves/irritación ocular de la mezcla en proporción a su potencia y concentración. Se usará un factor de ponderación de 10 para los componentes corrosivos o capaces de causar lesiones oculares graves/irritación ocular cuando estén presentes en una concentración por debajo del límite para su clasificación en la Categoría 1, pero que contribuya a clasificar la mezcla como capaz de causar lesiones oculares graves/irritación ocular. La mezcla se clasificará como capaz de causar lesiones oculares graves/irritación ocular cuando la suma de las concentraciones de sus componentes exceda el valor de corte/límite de concentración."
- 3.3.3.3.3 *Modifíquese* el final del párrafo para que diga: "para determinar si la mezcla se considera como causante de lesiones oculares graves o irritación ocular".
- 3.3.3.3.4 *Modifíquese* para que diga:
- "3.3.3.3.4 Se prestará especial atención al clasificar ciertos tipos de productos químicos tales como ácidos y bases, sales inorgánicas, aldehídos, fenoles y tensioactivos. El procedimiento descrito en 3.3.3.3.1 y 3.3.3.3.2 podría no servir, ya que tales sustancias provocan lesiones oculares graves o son irritantes oculares en concentraciones < 1%. Para mezclas que contengan ácidos o bases fuertes, debería usarse el pH como criterio de clasificación (véase 3.3.3.1.2), ya que será un mejor indicador de la capacidad de causar lesiones oculares graves que los límites de concentración de la tabla 3.3.3. Una mezcla con componentes que provoquen lesiones oculares graves o sean irritantes oculares que no pueda clasificarse con el procedimiento de adición

que se indica en la tabla 3.3.3 debido a sus características químicas, debería clasificarse en la Categoría 1 de lesiones oculares si contiene  $\geq 1\%$  de un componente corrosivo o que provoque lesiones oculares graves y en la Categoría 2 de lesiones oculares cuando contenga  $\geq 3\%$  de un componente irritante ocular. La clasificación de las mezclas con componentes a los que no se aplica el procedimiento de la tabla 3.3.3 se resume en la tabla 3.3.4."

3.3.3.3.5 *Sustitúyase* (dos veces) "efectos oculares reversibles/irreversibles" por "efectos oculares irreversibles/reversibles". La segunda modificación no se aplica al texto español.

3.3.3.3.6 *Sustitúyase*:

- "pueden ser corrosivos o irritantes" por "pueden ser corrosivos para la piel o provocar lesiones oculares graves/irritación ocular";
- "(para los corrosivos)" por "(para los corrosivos para la piel o que provoquen lesiones oculares graves)"; y
- "(para los irritantes)" por "(para los irritantes oculares)".

Tabla 3.3.3 *Sustitúyase* por la siguiente:

**"Tabla 3.3.3: Concentración de componentes de una mezcla, clasificados en la Categoría 1 cutánea y en la Categoría 1 o 2 oculares que determinan la clasificación de dicha mezcla como peligrosa para los ojos (Categoría 1 o 2)**

Suma de componentes clasificados en:	Concentración que determina la clasificación de una mezcla como:	
	Que provoca lesiones oculares graves	Irritante para la piel
	Categoría 1	Categoría 2/2A
Categoría 1 cutánea + Categoría 1 ocular <sup>a</sup>	$\geq 3\%$	$\geq 1\%$ pero $< 3\%$
Categoría ocular 2		$\geq 10\%$ <sup>b</sup>
<b>10 × (Categoría 1 cutánea + Categoría 1 ocular)<sup>a</sup> + Categoría 2 ocular</b>		$\geq 10\%$

<sup>a</sup> Si un componente está clasificado como Categoría 1 cutánea y como Categoría 1 ocular, su concentración se considerará una sola vez en el cálculo.

<sup>b</sup> Una mezcla puede clasificarse como Categoría 2B ocular si todos los componentes relevantes están clasificados como categoría 2B ocular."

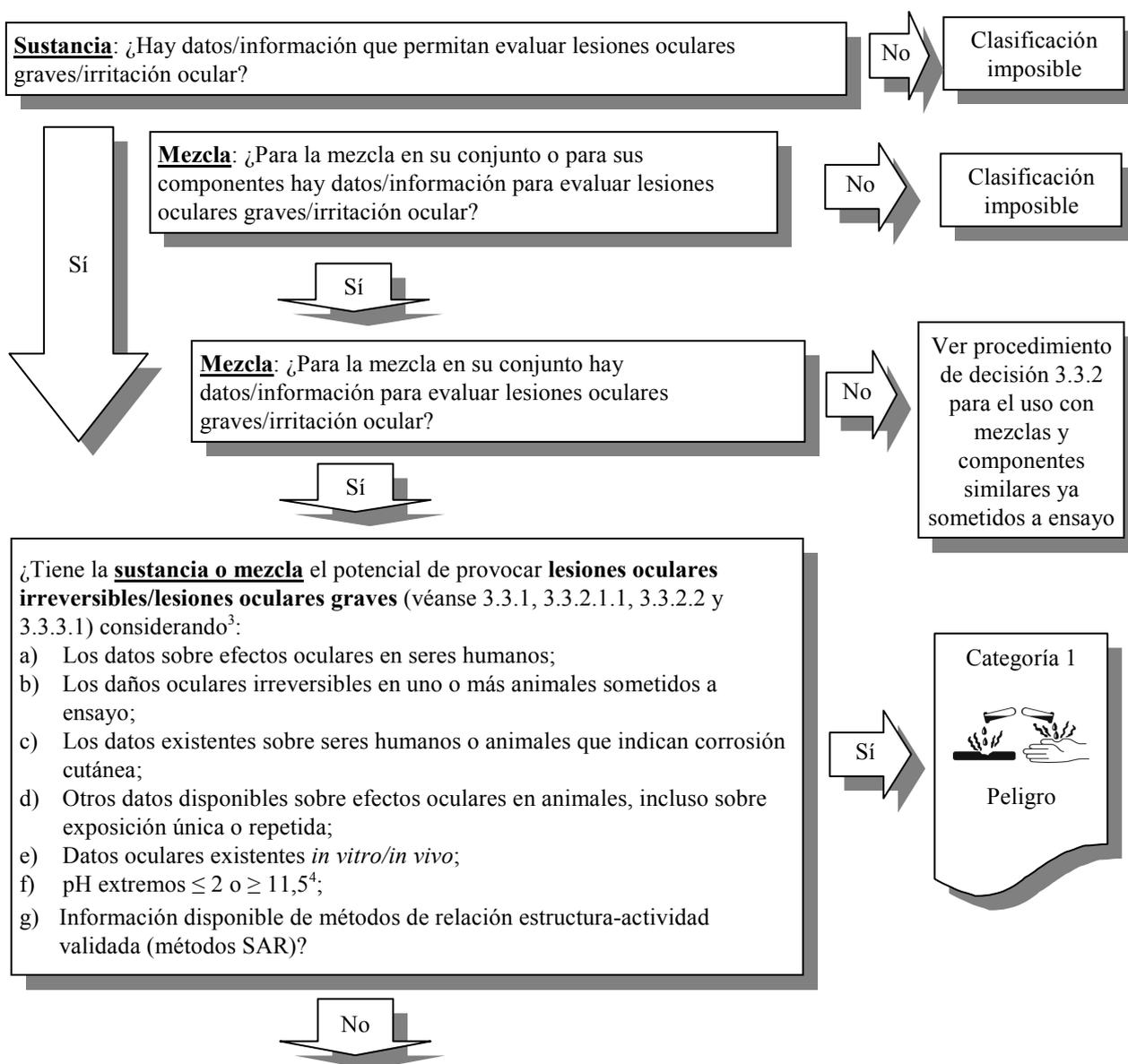
Tabla 3.3.4 En el título, *sustitúyase* "a la que no se aplica la regla de adición" por "cuando no se aplica la regla de adición".

En la tabla, debajo de "Componente":

- *Modifíquese* el texto existente ("Otros componentes... de adición") para que diga "Otros componentes corrosivos (Categoría 1 ocular)";
- *Modifíquese* el texto existente ("Otros componentes irritantes... ácidos y bases") para que diga: "Otros componentes irritantes oculares (Categoría 2 ocular)".

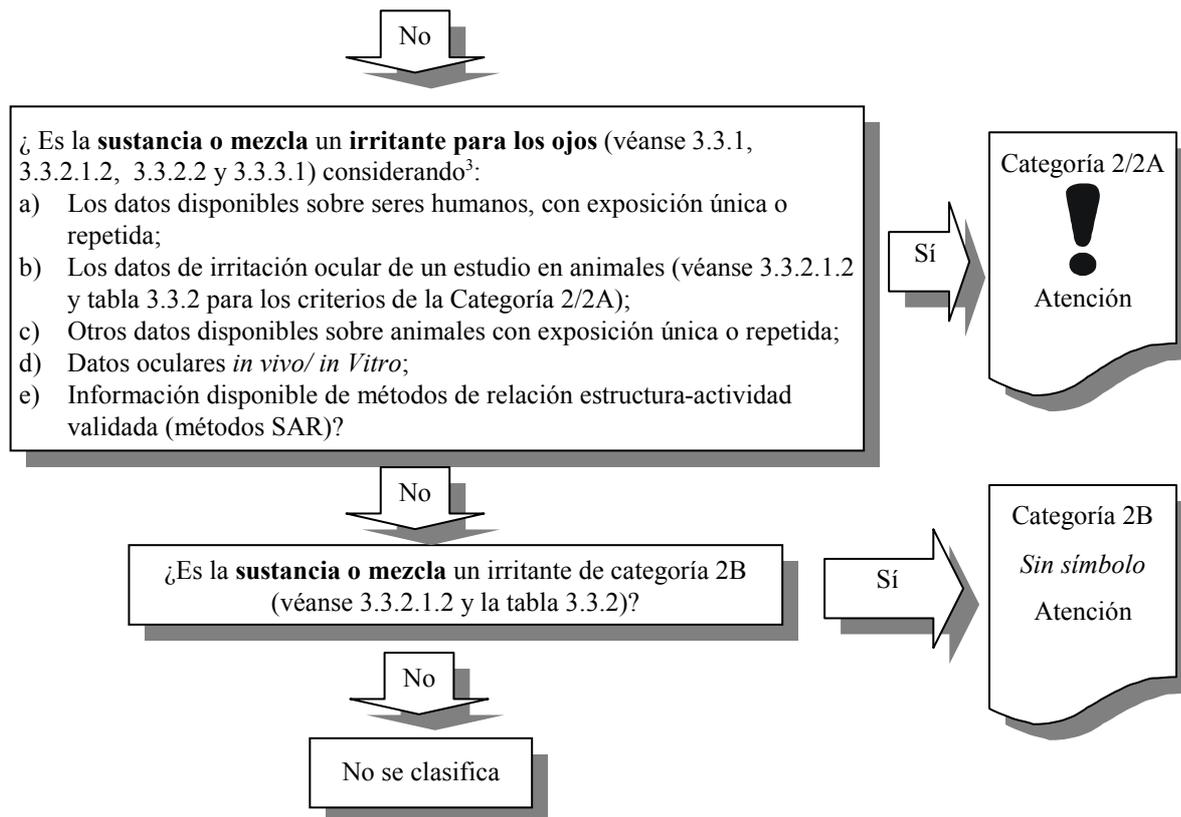
- 3.3.4 En la tabla 3.3.5:
- No se aplica al texto español;
  - *Introdúzcase* una referencia a una nueva nota "a" en el título que diga: "Elementos que deben figurar en la etiqueta para lesiones oculares graves/irritación ocular<sup>a</sup>";
  - Al pie de la tabla *introdúzcase* la nota "a" siguiente:  

<sup>a</sup> *Cuando un producto químico se clasifique como de Categoría 1 cutánea, podrá omitirse el etiquetado para lesiones oculares graves/irritación ocular si esa información figura ya en la indicación de peligro para la Categoría 1 cutánea (provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares) (véase el capítulo 1.4, epígrafe 1.4.10.5.3.3)."*
- 3.3.5 *Modifíquese* el encabezamiento para que diga: "Orientación y procedimiento de decisión".
- 3.3.5.1 *Sustitúyase* el procedimiento de decisión 3.3.1 y las notas conexas *por* el siguiente:
- "3.3.5.1 *Procedimiento de decisión 3.3.1 para lesiones oculares graves/irritación ocular***



<sup>3</sup> Teniendo en cuenta el peso total de las pruebas, según proceda.

<sup>4</sup> No se aplicará si del examen del pH y la reserva ácida/alcalina se desprende que la sustancia o mezcla pudiera no ser corrosiva y ese extremo quedase confirmado por otros datos, preferiblemente obtenidos mediante un ensayo *in vitro* debidamente validado."

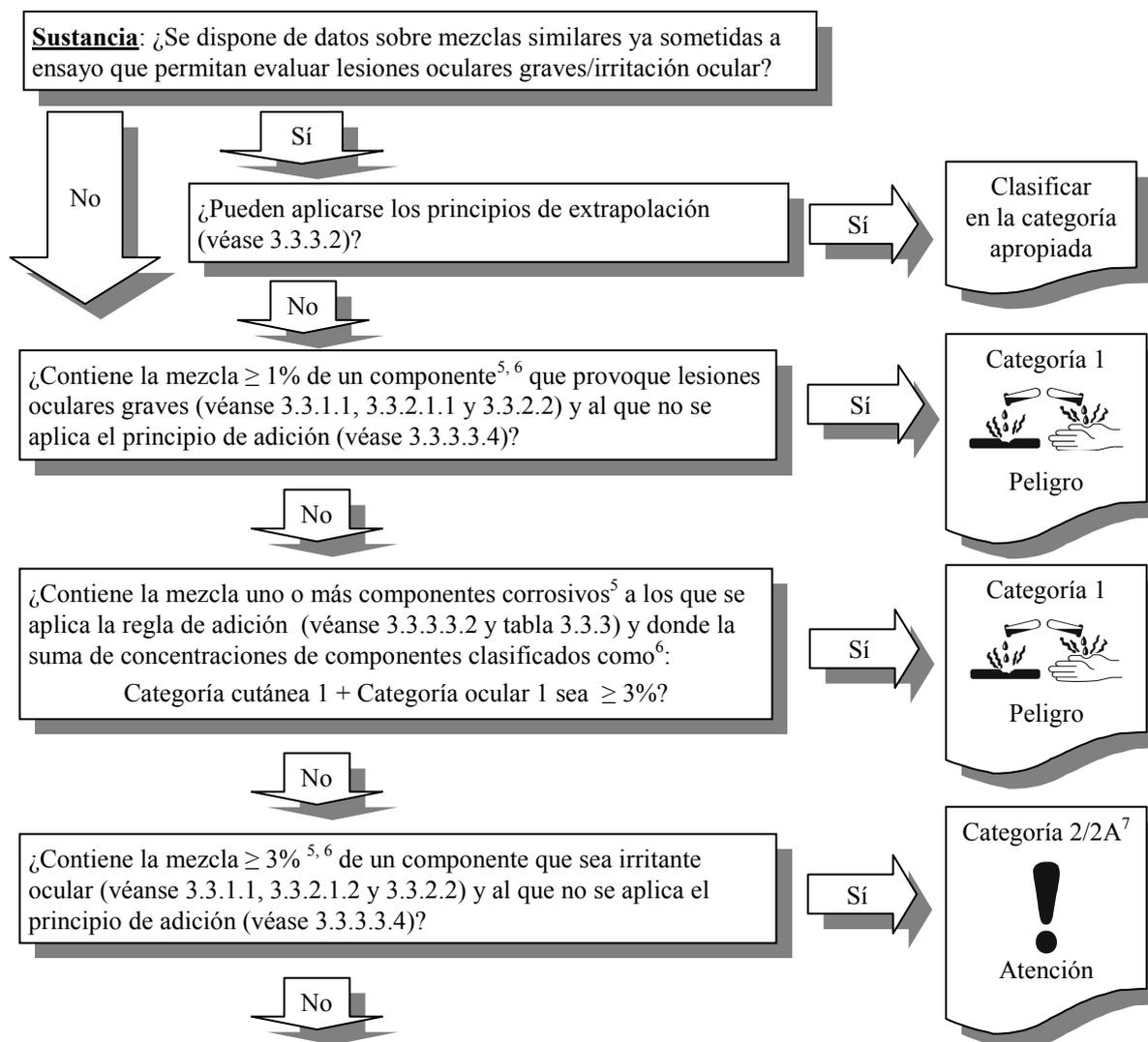


<sup>3</sup> "Teniendo en cuenta el peso total de las pruebas, según proceda."

3.3.5.2 Sustitúyase el procedimiento de decisión 3.3.2 por el siguiente:

**"3.3.5.2 Procedimiento de decisión 3.3.2 para lesiones oculares graves/irritación ocular"**

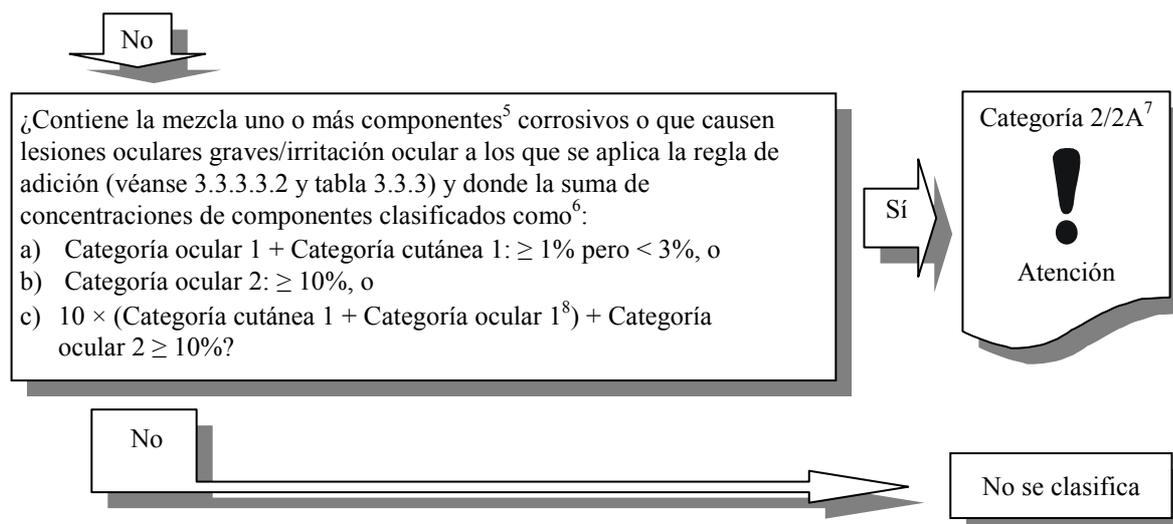
*Clasificación de mezcla sobre la base de información/datos sobre sus componentes o mezclas similares ya sometidas a ensayos*



<sup>5</sup> Cuando sea relevante  $< 1\%$ , véase 3.3.3.3.1.

<sup>6</sup> Para los límites de concentración específicos, véanse los epígrafes 3.3.3.3.5 y 3.3.3.3.6. Véase también el capítulo 1.3, epígrafe 1.3.3.2 para el "Uso de valores de corte/límites de concentración".

<sup>7</sup> Una mezcla puede clasificarse como Categoría 2B ocular si todos los componentes relevantes están clasificados como categoría 2B ocular."



<sup>5</sup> Cuando sea relevante  $< 1\%$ , véase 3.3.3.3.1.

<sup>6</sup> Para los límites de concentración específicos, véanse los epígrafes 3.3.3.3.5 y 3.3.3.3.6. Véase también el capítulo 1.3, epígrafe 1.3.3.2 para el "Uso de valores de corte/límites de concentración".

<sup>7</sup> Una mezcla puede clasificarse como Categoría 2B ocular si todos los componentes relevantes están clasificados como categoría 2B ocular.

<sup>8</sup> Si un componente está clasificado como Categoría 1 cutánea y como Categoría 1 ocular, su concentración se considerará una sola vez en el cálculo."

3.3.5.3 Introdúzcase un nuevo epígrafe con el texto siguiente:

**"3.3.5.3 Orientación de antecedentes**

3.3.5.3.1 Los criterios de clasificación para las clases de peligro cutánea y ocular se detallan en el SGA sobre la base de un ensayo en tres animales. Se ha encontrado que en algunos métodos de ensayo más antiguos se pueden haber empleado hasta seis animales. No obstante, en los criterios del SGA no se especifica la manera de clasificar sobre la base de los datos disponibles procedentes de ensayos con más de tres animales. En los párrafos que siguen se facilita orientación acerca de la forma de clasificar sobre la base de los datos disponibles procedentes de estudios realizados con cuatro o más animales.

3.3.5.3.2 Los criterios de clasificación basados en un ensayo con tres animales se detallan en el epígrafe 3.2.2.1. La evaluación de un estudio con cuatro, cinco o seis animales deberá seguir los criterios que se exponen en los párrafos que siguen, en función del número de animales objeto del ensayo. La puntuación deberá determinarse en períodos de 24, 48 y 72 horas después de la instilación del material objeto del ensayo.

3.3.5.3.3 En el caso de un estudio con seis animales, se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1, lesiones oculares graves, si:

- i) en al menos un animal, produce efectos sobre la córnea, el iris o la conjuntiva que no se espera que reviertan o que no hayan revertido por completo en un período de observación normal de 21 días; o
  - ii) al menos cuatro de seis animales sometidos a ensayo muestran una puntuación media por animal  $\geq 3$  para opacidad córnea o  $> 1,5$  para iritis.
- b) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2/2A si al menos cuatro de seis animales sometidos a ensayo muestran efectos con una puntuación media por animal:
- i)  $\geq 1$  para opacidad córnea; o
  - ii)  $\geq 1$  para iritis; o
  - iii)  $\geq 2$  para enrojecimiento de la conjuntiva; o
  - iv)  $\geq 2$  para edema de la conjuntiva (quemosis)
- y que resultan totalmente reversibles en un período normal de observación de 21 días.
- c) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2B si los efectos que se enumeran en el apartado b) resultan totalmente reversibles en un período de observación de siete días.

3.3.5.3.4 En el caso de un estudio con cinco animales se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1, lesiones oculares graves, si:
  - i) en al menos un animal, produce efectos sobre la córnea, el iris o la conjuntiva que no se espera que reviertan o que no hayan revertido por completo en un período de observación normal de 21 días; o
  - ii) al menos tres de cinco animales sometidos a ensayo muestran una puntuación media por animal  $\geq 3$  para opacidad córnea o  $> 1,5$  para iritis.
- b) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2/2A si al menos tres de cinco animales sometidos a ensayo muestran efectos con una puntuación media por animal:
  - i)  $\geq 1$  para opacidad córnea; o
  - ii)  $\geq 1$  para iritis; o
  - iii)  $\geq 2$  para enrojecimiento de la conjuntiva; o
  - iv)  $\geq 2$  para edema de la conjuntiva (quemosis)

y que resultan totalmente reversibles en un período normal de observación de 21 días.

- c) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2B si los efectos que se enumeran en el apartado b) resultan totalmente reversibles en un período de observación de siete días.

3.3.5.3.5 En el caso de un estudio con cuatro animales se aplicarán los siguientes principios:

- a) La sustancia o mezcla se clasificará en la Categoría 1, lesiones oculares graves, si:
  - i) en al menos un animal, produce efectos sobre la córnea, el iris o la conjuntiva que no se espera que reviertan o que no hayan revertido por completo en un período de observación normal de 21 días; o
  - ii) al menos tres de cuatro animales sometidos a ensayo muestran una puntuación media por animal  $\geq 3$  para opacidad córnea o  $> 1,5$  para iritis.
- b) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2/2A si al menos tres de cuatro animales sometidos a ensayo muestran efectos con una puntuación media por animal:
  - i)  $\geq 1$  para opacidad córnea; o
  - ii)  $\geq 1$  para iritis; o
  - iii)  $\geq 2$  para enrojecimiento de la conjuntiva; o
  - iv)  $\geq 2$  para edema de la conjuntiva (quemosis)y que resultan totalmente reversibles en un período normal de observación de 21 días.
- c) La sustancia o mezcla se clasifica como irritante ocular de Categoría 2B si los efectos que se enumeran en el apartado b) resultan totalmente reversibles en un período de observación de 7 días.

## Capítulo 3.5

3.5.2.6 Para el ensayo de la mancha en ratones (OECD 484), *introdúzcase* una referencia a la nueva nota siguiente y renumérense las demás notas en consecuencia:

"<sup>1</sup> *Esta Directriz de Ensayo se ha cancelado, pero puede seguir utilizándose hasta el 2 de abril de 2014.*"

## Capítulo 3.8

3.8.3.3.5 En el encabezamiento y en el texto, *sustitúyase* (tres veces) "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".

### Capítulo 3.9

3.9.3.3.5 En el encabezamiento y en el texto, *sustitúyase* (tres veces) "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".

### Capítulo 3.10

3.10.3.3.5 En el encabezamiento y en el texto, *sustitúyase* (tres veces) "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".

### Capítulo 4.1

4.1.3.4.5 En el encabezamiento y en el texto del epígrafe, *sustitúyase* (tres veces) "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".

4.1.5.1.1 En el procedimiento de decisión 4.1.1.1 (página 251 de la versión en español del SGA), en la caja de texto que comienza con "utilícese toda la información disponible...", en el apartado a), *sustitúyase* "categoría de toxicidad" *por* "categoría de peligro".

### Anexos 1 y 2

Combínense los actuales anexos 1 y 2 del SGA en un único anexo 1 con el texto siguiente:

#### "Anexo 1

#### TABLAS RESUMEN DE LA CLASIFICACIÓN Y ETIQUETADO

**NOTA:** La codificación de las indicaciones de peligro se explica con más detalle en el anexo 3 (sección 1). Los códigos de indicación de peligro deben utilizarse únicamente a efectos de referencia. No forman parte del texto de la indicación de peligro y no deben utilizarse en lugar de esta.

#### A1.1 Explosivos (véase el capítulo 2.1 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Explosivos	Explosivo inestable		(Transporte no permitido)	Peligro	Explosivo inestable	H200
	División 1.1				Explosivo, peligro de explosión en masa	H201
	División 1.2				Explosivo, grave peligro de proyección	H202

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
	División 1.3				Explosivo, peligro de incendio, de onda explosiva o de proyección	H203
	División 1.4			Atención	Peligro de incendio o de proyección	H204
	División 1.5	Sin pictograma		Peligro	Peligro de explosión en masa en caso de incendio	H205
	División 1.6	Sin pictograma		Sin palabra de advertencia	Sin indicación de peligro	Ninguno

<sup>a</sup> (\*) Espacio para los grupos de compatibilidad.

El pictograma para las Divisiones 1.1, 1.2 y 1.3 está asignado también a sustancias que presentan un riesgo subsidiario de explosión, pero sin el número de la División ni el grupo de compatibilidad (véanse también "Sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente" y "Peróxidos orgánicos").

**A1.2 Gases inflamables** (incluidos los gases químicamente inestables) (véase el capítulo 2.2 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Gases inflamables (incluidos los gases químicamente inestables)	1			Peligro	Gas extremadamente inflamable	H220
	2	Sin pictograma	No se requiere	Atención	Gas inflamable	H221
	A (gases químicamente inestables)	Sin pictograma adicional	No se requiere	Sin palabra de advertencia adicional	Indicación de peligro adicional: Puede explotar incluso en ausencia de aire	H230
	B (gases químicamente inestables)	Sin pictograma adicional	No se requiere	Sin palabra de advertencia adicional	Indicación de peligro adicional: Puede explotar incluso en ausencia de aire, a presión y/o temperatura elevadas	H231

<sup>a</sup> Según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, el símbolo, el número y la línea del borde pueden figurar en negro en lugar de en blanco. El fondo será de color rojo en ambos casos.

### A1.3 Aerosoles (véase el capítulo 2.3 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Aerosoles	1			Peligro	Aerosol extremadamente inflamable Contiene gas a presión: puede reventar si se calienta	H222 H229
	2					Atención
	3	Sin pictograma		Atención	Contiene gas a presión: puede reventar si se calienta	H229

<sup>a</sup> Según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, el símbolo, el número y la línea del borde pueden figurar en negro o en blanco. El fondo será de color rojo en ambos casos. El fondo debe ser de color rojo en los dos primeros casos y verde en el tercero.

### A1.4 Gases comburentes (véase el capítulo 2.4 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Gases comburentes	1			Peligro	Puede provocar o agravar un incendio: comburente	H270

**A1.5 Gases a presión** (véase al capítulo 2.5 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Gases a presión	Gas comprimido			Atención	Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta	H280
	Gas licuado			Atención	Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta	H280
	Gas licuado refrigerado			Atención	Contiene gas refrigerado; puede provocar quemaduras o lesiones criogénicas	H281
	Gas disuelto			Atención	Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta	H280

<sup>a</sup> Según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, el símbolo, el número y la línea del borde pueden figurar en blanco en lugar de en negro. El fondo será de color verde en ambos casos. No se requiere pictograma para gases tóxicos o inflamables (véase también la nota "a" en las tablas A1.17 y A1.2).

**A1.6 Líquidos inflamables** (véase el capítulo 2.6 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Líquidos inflamables	1			Peligro	Líquido y vapor extremadamente inflamables	H224
	2			Peligro	Líquido y vapor muy inflamables	H225
	3			Atención	Líquido y vapor inflamables	H226
	4	Sin pictograma	No se requiere	Atención	Líquido combustible	H227

<sup>a</sup> Según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, el símbolo, el número y la línea del borde pueden figurar en negro en lugar de en blanco. El fondo será de color rojo en ambos casos.

#### A1.7 Sólidos inflamables (véase el capítulo 2.7 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sólidos inflamables	1			<b>Peligro</b>	Sólido inflamable	H228
	2			<b>Atención</b>	Sólido inflamable	H228

#### A1.8 Sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente (véase el Capítulo 2.8 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro		
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro			
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>					
Sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente	Tipo A		<i>(Puede que el transporte no esté permitido)<sup>b</sup></i>		<b>Peligro</b>	Puede explotar al calentarse	H240	
	Tipo B					<b>Peligro</b>	Puede incendiarse o explotar al calentarse	H241
	Tipos C y D				<b>Peligro</b>	Puede incendiarse al calentarse	H242	
	Tipos E y F				<b>Atención</b>	Puede incendiarse al calentarse	H242	

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
	<b>Tipo G</b>	<i>Sin pictograma</i>	<i>No se requiere</i>	<i>Sin palabra de advertencia</i>	<i>Sin indicación de peligro</i>	<i>Ninguno</i>

<sup>a</sup> Para el tipo B, según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, se puede aplicar la disposición especial 181 (Exención de la etiqueta de material explosivo con la aprobación de la autoridad competente. Véase el capítulo 3.3 de la Reglamentación Modelo para más detalles).

<sup>b</sup> Es posible que no pueda aceptarse para su transporte en el embalaje en que se somete a ensayo (véase capítulo 2.5, epígrafe. 2.5.3.2.2 de la Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas).

#### A1.9 Líquidos pirofóricos (véase el capítulo 2.9 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
<b>Líquidos pirofóricos</b>	<b>1</b>			<b>Peligro</b>	Se inflama espontáneamente en contacto con el aire	H250

#### A1.10 Sólidos pirofóricos (véase el Capítulo 2.10 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
<b>Sólidos pirofóricos</b>	<b>1</b>			<b>Peligro</b>	Se inflama espontáneamente en contacto con el aire	H250

**A1.11 Sustancias y mezclas que experimentan calentamiento espontáneo** (véase el capítulo 2.11 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sustancias y mezclas que experimentan calentamiento espontáneo	1			<b>Peligro</b>	Se calienta espontáneamente; puede inflamarse	H251
	2			<b>Atención</b>	Se calienta espontáneamente en grandes cantidades; puede inflamarse	H252

**A1.12 Sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables** (véase el capítulo 2.12 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables	1			<b>Peligro</b>	En contacto con el agua desprende gases inflamables que pueden inflamarse espontáneamente	H260
	2			<b>Peligro</b>	En contacto con el agua desprende gases inflamables	H261
	3			<b>Atención</b>	En contacto con el agua desprende gases inflamables	H261

<sup>a</sup> Según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, el símbolo, el número y la línea del borde pueden figurar en negro en lugar de en blanco. El fondo será de color azul en ambos casos.

**A1.13 Líquidos comburentes** (véase el capítulo 2.13 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Líquidos comburentes	1			<b>Peligro</b>	Puede provocar un incendio o una explosión; muy comburente	H271
	2			<b>Peligro</b>	Puede agravar un incendio; comburente	H272
	3			<b>Atención</b>	Puede agravar un incendio; comburente	H272

**A1.14 Sólidos comburentes** (véase el capítulo 2.14 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sólidos comburentes	1			<b>Peligro</b>	Puede provocar un incendio o una explosión; muy comburente	H271
	2			<b>Peligro</b>	Puede agravar un incendio; comburente	H272
	3			<b>Atención</b>	Puede agravar un incendio; comburente	H272

## A1.15 Peróxidos orgánicos (véase el capítulo 2.15 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Peróxidos orgánicos	Tipo A		(Puede que no esté permitido el transporte) <sup>b</sup>	Peligro	Puede explotar al calentarse	H240
	Tipo B	 	 	Peligro	Puede incendiarse o explotar al calentarse	H241
	Tipos C y D			Peligro	Puede incendiarse o explotar al calentarse	H242
	Tipos E y F			Atención	Puede incendiarse al calentarse	H242
	Tipo G	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Sin indicación de peligro	Ninguno

<sup>a</sup> Para el tipo B, según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, se puede aplicar la disposición especial 181 (Exención de la etiqueta de material explosivo con la aprobación de la autoridad competente. Véase el capítulo 3.3 de la Reglamentación Modelo para más detalles).

<sup>b</sup> Es posible que no pueda aceptarse para su transporte en el embalaje en que se somete a ensayo (véase el capítulo 2.5, epígrafe 2.5.3.2.2 de la Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas).

## A1.16 Sustancias y mezclas corrosivas para los metales (véase el capítulo 2.16 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sustancias y mezclas corrosivas para los metales	1			Atención	Puede ser corrosiva para los metales	H290

## A1.17 Toxicidad aguda (véase el capítulo 3.1 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro	
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro		
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>				
Toxicidad aguda	1	Por ingestión			Peligro	Mortal en caso de ingestión	H300
		Vía cutánea				Mortal en contacto con la piel	H310
		Por inhalación				Mortal si se inhala	H330
	2	Por ingestión			Peligro	Mortal en caso de ingestión	H300
		Vía cutánea				Mortal en contacto con la piel	H310
		Por inhalación				Mortal si se inhala	H330
	3	Por ingestión			Peligro	Tóxico en caso de ingestión	H301
		Vía cutánea				Tóxico en contacto con la piel	H311
		Por inhalación				Tóxico si se inhala	H331
	4	Por ingestión		<i>No se requiere</i>	Atención	Nocivo en caso de ingestión	H302
		Vía cutánea				Nocivo en contacto con la piel	H312
		Por inhalación				Nocivo si se inhala	H332
	5	Por ingestión	<i>Sin pictograma</i>	<i>No se requiere</i>	Atención	Puede ser nocivo en caso de ingestión	H303
		Vía cutánea				Puede ser nocivo en contacto con la piel	H313
		Por inhalación				Puede ser nocivo si se inhala	H333

<sup>a</sup> Para los gases, según las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, sustitúyase la cifra "6" que figuren en el ángulo inferior del pictograma por la cifra "2".

**A1.18 Corrosión/irritación cutáneas** (véase el capítulo 3.2 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Corrosión/irritación cutáneas	1			<b>Peligro</b>	Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares	H314
	2		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Provoca irritación cutánea	H315
	3 <sup>a</sup>	<i>Sin pictograma</i>	<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Provoca una leve irritación cutánea	H316

<sup>a</sup> Se aplica a algunas autoridades.

**A1.19 Lesiones oculares graves/irritación ocular** (véase el capítulo 3.3 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Lesiones oculares graves/irritación ocular	1		<i>No se requiere</i>	<b>Peligro</b>	Provoca graves lesiones oculares	H318
	2/2A		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Provoca irritación ocular grave	H319
	2B	<i>Sin pictograma</i>	<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Provoca irritación ocular	H320

**A1.20 Sensibilización respiratoria** (véase el capítulo 3.4 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sensibilización respiratoria	1		<i>No se requiere</i>	<b>Peligro</b>	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala	H334
	1A <sup>a</sup>		<i>No se requiere</i>	<b>Peligro</b>	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala	H334
	1B <sup>a</sup>		<i>No se requiere</i>	<b>Peligro</b>	Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala	H334

<sup>a</sup> Pueden utilizarse las subcategorías si los datos son suficientes y si lo requiere una autoridad competente.

**A1.21 Sensibilización cutánea** (véase el capítulo 3.4 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Sensibilización cutánea	1		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Puede provocar una reacción cutánea alérgica	H317
	1A <sup>a</sup>		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Puede provocar una reacción cutánea alérgica	H317
	1B <sup>a</sup>		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Puede provocar una reacción cutánea alérgica	H317

<sup>a</sup> Pueden utilizarse las subcategorías si los datos son suficientes y si lo requiere una autoridad competente.

## A1.22 Mutagenicidad en células germinales (véase el capítulo 3.5 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Mutagenicidad en células germinales	1 (tanto 1A como 1B)		No se requiere	<b>Peligro</b>	Puede provocar defectos genéticos ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H340
	2		No se requiere	<b>Atención</b>	Susceptible de provocar defectos genéticos ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H341

## A1.23 Carcinogenicidad (véase el capítulo 3.6 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Carcinogenicidad	1 (tanto 1A como 1B)		No se requiere	<b>Peligro</b>	Puede provocar cáncer ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H350
	2		No se requiere	<b>Atención</b>	Susceptible de provocar cáncer ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H351

## A1.24 Toxicidad para la reproducción (véase el capítulo 3.7 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Toxicidad para la reproducción	1 (tanto 1A como 1B)		No se requiere	<b>Peligro</b>	Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto ( <i>indíquese el efecto específico si se conoce</i> ) ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H360
	2		No se requiere	<b>Atención</b>	Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto ( <i>indíquese el efecto específico si se conoce</i> ) ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H361
	Con efectos sobre o a través de la lactancia (categoría adicional)	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Puede ser nocivo para los lactantes	H362

**A1.25 Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras una exposición única** (véase el capítulo 3.8 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras una exposición única	1		<i>No se requiere</i>	<b>Peligro</b>	Provoca daños en los órganos ( <i>o indiquense todos los órganos afectados, si se conocen</i> ) ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H370
	2		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Puede provocar daños en los órganos ( <i>o indiquense todos los órganos afectados, si se conocen</i> ) ( <i>indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa</i> )	H371
	3		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Puede irritar las vías respiratorias <i>o</i> Puede provocar somnolencia o vértigo	H335  H336

**A1.26 Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras exposiciones repetidas** (véase el capítulo 3.9 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras exposiciones repetidas	1		No se requiere	<b>Peligro</b>	Provoca daños en los órganos (o indiquense todos los órganos afectados, si se conocen) (indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)	H372
	2		No se requiere	<b>Atención</b>	Puede provocar daños en los órganos (o indiquense todos los órganos afectados, si se conocen) (indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)	H373

**A1.27 Peligro por aspiración** (véase el capítulo 3.10 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Peligro por aspiración	1		No se requiere	<b>Peligro</b>	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias	H304
	2		No se requiere	<b>Atención</b>	Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias	H305

**A1.28 a) Peligro a corto plazo agudo (agudo) para el medio ambiente acuático** (véase el capítulo 4.1 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Peligro a corto plazo agudo (agudo) para el medio ambiente acuático	Agudo 1			Atención	Muy tóxico para los organismos acuáticos	H400
	Agudo 2	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Tóxicos para los organismos acuáticos	H401
	Agudo 3	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Nocivo para los organismos acuáticos	H402

<sup>a</sup> En las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, no se requiere un pictograma para la Categoría 1 si la sustancia presenta cualquier otro peligro previsto en la Reglamentación Modelo. Si no presenta ningún otro peligro, es necesario el pictograma, además de la etiqueta de la clase 9 de la Reglamentación Modelo.

**A1.28 b) Peligro a largo plazo (crónicos) para el medio ambiente acuático** (véase el capítulo 4.1 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas <sup>a</sup>			
Peligro a largo plazo (crónicos) para el medio ambiente acuático	Crónico 1			Atención	Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	H410
	Crónico 2			Sin palabra de advertencia	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	H411
	Crónico 3	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Nocivos para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	H412
	Crónico 4	Sin pictograma	No se requiere	Sin palabra de advertencia	Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	H413

<sup>a</sup> En las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, de las Naciones Unidas, no se requiere un pictograma para las Categorías 1 y 2 si la sustancia presenta cualquier otro peligro previsto en la Reglamentación Modelo. Si no presenta ningún otro peligro, es necesario el pictograma además de la etiqueta de la clase 9 de la Reglamentación Modelo.

## A1.29 Peligro para la capa de ozono (véase el capítulo 4.2 para los criterios de clasificación)

Clasificación		Etiquetado				Código de indicación de peligro
Clase de peligro	Categoría de peligro	Pictograma		Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
		SGA	Reglamentación Modelo de las Naciones Unidas			
Peligro para la capa de ozono	1		<i>No se requiere</i>	<b>Atención</b>	Causa daños a la salud pública y el medio ambiente al destruir el ozono en la atmósfera superior	H420

**Enmiendas en otras partes del SGA derivadas de las anteriores:**

- *Sustitúyase* el actual anexo 2 (título y contenido) *por* la mención "Anexo 2 (Reservado)".
- *Sustitúyase* "Anexo 2" *por* "Anexo 1" a lo largo de todo el texto del SGA.  
(*Se aplica en: 2.1.3, segunda frase; 2.2.3, segunda frase; 2.3.3, segunda frase; 2.4.3, segunda frase; 2.5.3, segunda frase; 2.6.3, segunda frase; 2.7.3, segunda frase; 2.8.3, segunda frase; 2.9.3, segunda frase; 2.10.3, segunda frase; 2.11.3, segunda frase; 2.12.3, segunda frase; 2.13.3, segunda frase; 2.14.3, segunda frase; 2.15.3, segunda frase; 2.16.3, segunda frase; 3.1.4.1, segunda frase; 3.2.4, segunda frase; 3.3.4, segunda frase; 3.4.4.1, segunda frase; 3.5.4, segunda frase; 3.6.4, segunda frase; 3.7.4, segunda frase; 3.8.4.1, segunda frase; 3.9.4, segunda frase; 3.10.4.1, segunda frase; 4.1.4, segunda frase; 4.2.3, segunda frase*)
- En el índice:  
*Modifíquese* el título del anexo 1 para que diga "Anexo 1 Tablas resumen de clasificación y etiquetado" y *sustitúyase* el título del anexo 2 *por* la mención "(Reservado)".

**Anexo 3, sección 1**

A3.1.2.4 No se aplica al texto español.

**Anexo 3, sección 2**

A3.2.3.3 La primera modificación no se aplica al texto español.

*Modifíquese* el final de la última frase para que diga: "... puede leerse simplemente **"usar equipo de protección para los ojos" o "usar equipo de protección para los ojos y la cara"**."

A3.2.3.4 En la segunda frase, *modifíquese* el texto correspondiente al consejo de prudencia P241 para que diga: **"Utilizar un material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante"**.

A3.2.3.6 En la tercera frase, *modifíquese* el texto correspondiente al consejo de prudencia P241 para que diga lo siguiente: "**Utilizar un material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante**".

### **Modificaciones de los consejos de prudencia que figuran en la tabla A3.2.2**

#### **P202**

*Suprímase* la fila correspondiente a "explosivos".

#### **P210**

*Modifíquese* para que diga: "Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar."

*Suprímase* la fila correspondiente a "líquidos inflamables de categoría 4" y, en la fila correspondiente a "líquidos inflamables (categorías 1, 2, 3)", *sustitúyase* "1, 2, 3" por "1, 2, 3, 4" en la columna (4).

*Suprímense* todas las condiciones de uso que aparecen en la columna (5).

#### **P220**

*Modifíquese* para que diga "Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles".

*Suprímense* las filas correspondientes a "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente" y "peróxidos orgánicos".

*Suprímense* las filas correspondientes a "líquidos comburentes", categoría 1 y "sólidos comburentes", categoría 1 y, en las filas correspondientes a "líquidos comburentes", categorías 2 y 3, y "sólidos comburentes", categorías 2 y 3, *sustitúyase* "2, 3" por "1, 2, 3" en la columna (4).

*Suprímense* todas las condiciones de uso en la columna (5).

#### **P221**

*Suprímase*.

#### **P222**

En la columna (5), *añádase* la siguiente condición de uso para todas las clases de peligro: "*– si se considera necesario hacer hincapié en la indicación de peligro*".

#### **P223**

En la columna (5), *añádase* la condición de uso: "*– si se considera necesario hacer hincapié en la indicación de peligro*".

#### **P230**

En la columna (5), *sustitúyase* "*– si al secarse aumenta el riesgo de explosión, salvo si el secado se requiere para la fabricación o en los procedimientos operativos (por ejemplo, nitrocelulosa)*" por: "*– para las sustancias y mezclas que se humedezcan, diluyan, disuelvan o suspendan en un espesante a fin de reducir o eliminar sus propiedades explosivas (explosivos insensibilizados)*".

**P231**

*Modifíquese* para que diga: "Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/..."

*Introdúzcanse* dos nuevas filas correspondientes a "líquidos pirofóricos" (capítulo 2.9), categoría 1, y a "sólidos pirofóricos" (capítulo 2.10) categoría 1, con la siguiente condición de uso en la columna (5): "... líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado".

En el caso de las sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables, *añádanse* en la columna (5) las siguientes condiciones de uso:

"– *si la sustancia o mezcla reacciona rápidamente con la humedad del aire.*

... líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado."

**P233**

Para los líquidos inflamables de categorías 1, 2, y 3, *añádase* en la columna (5): "– *si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*"

*Introdúzcanse* dos nuevas filas correspondientes a "líquidos pirofóricos" (capítulo 2.9), categoría 1, y a "sólidos pirofóricos" (capítulo 2.10) categoría 1.

En las filas correspondientes a toxicidad aguda por inhalación (categorías 1, 2, 3) y toxicidad específica de órganos diana (exposición única (irritación de las vías respiratorias y efecto narcótico), categoría 3), *modifíquese* la condición de uso que figura en la columna (5) para que diga: "– *si el producto químico es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera peligrosa.*"

**P234**

*Modifíquese* para que diga: "Conservar únicamente en el embalaje original".

*Añádase* una nueva fila correspondiente a "explosivos (capítulo 2.1), divisiones 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5".

En la columna "Clase de peligro" *sustitúyase* "Sustancias y mezclas corrosivas para los metales" *por* "Corrosivo para los metales".

**P235**

En la fila correspondiente a los líquidos inflamables, en la columna "Categoría de peligro", *suprímase* "4" y *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "– *para los líquidos inflamables de categoría 1 y otros líquidos inflamables que sean volátiles y puedan dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*"

En la fila correspondiente a las sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente, *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "– *puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.*"

En la fila correspondiente a sustancias y mezclas que experimentan calentamiento espontáneo, *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "– *puede omitirse si se hace constar el código P413 en la etiqueta.*"

En la fila correspondiente a los peróxidos orgánicos, *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "– *puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.*"

**P240**

*Modifíquese* para que diga: "Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor."

No se aplica al texto español.

En la fila correspondiente a los líquidos inflamables, *modifíquense* las condiciones de uso en la columna (5) para que diga: "*– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*".

En la fila correspondiente a "sólidos inflamables", *modifíquese* la condición de uso en la columna (5) para que diga: "*– si el sólido es sensible a la electricidad estática.*".

*Introdúzcanse* dos nuevas filas para "sustancias y mezclas que reaccionen espontáneamente (capítulo 2.8), tipos A, B, C, D, E, F", y "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15), tipos A, B, C, D, E, F", con la siguiente condición de uso en la columna (5) aplicable a ambas clases de peligro: "*– si son sensibles a la electricidad estática y pueden dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*".

**P241**

*Modifíquese* para que diga: "utilizar un material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante."

En la fila correspondiente a "líquidos inflamables", *sustitúyase* la actual condición de uso que figura en la columna (5) *por* lo siguiente:

- si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*
- el texto entre corchetes puede utilizarse para especificar material eléctrico, de ventilación, de iluminación o de otro tipo cuando sea necesario y según proceda.*
- puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas."*

En la fila correspondiente a "sólidos inflamables", *modifíquense* las condiciones de uso que figuran en la columna (5) para que diga:

- si pueden formarse nubes de polvo.*
- el texto entre corchetes puede utilizarse para especificar material eléctrico, de ventilación, de iluminación o de otro tipo cuando sea necesario y según proceda.*
- puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas."*

**P242**

No se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva y si la energía mínima de ignición es muy baja. (Eso se aplica a las sustancias y mezclas con una energía mínima de ignición <0,1mJ, por ejemplo el disulfuro de carbono)*".

**P243**

La primera modificación no se aplica al texto español:

*Añádanse* las siguientes condiciones de uso en la columna (5):

- *si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*
- *puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas.*

**P250**

*Modifíquese para que diga: "evitar abrasiones/choques/fricciones/..."*

En la clase de peligro "explosivos", en la columna "Categoría de peligro", *sustitúyase "divisiones" por "explosivos inestables y divisiones"* y en la columna (5), antes de "... otros tipos de manipulación", *introdúzcase la siguiente condición de uso: "– si el explosivo es sensible a la acción mecánica."*

**P261**

En la columna (5), *colóquese la condición de uso "– puede omitirse... etiqueta" delante de "el fabricante/proveedor..."*.

**P263**

*Modifíquese para que diga: "Evitar todo contacto con la sustancia durante el embarazo y durante la lactancia."*

**P280**

En la columna "Condiciones de uso" de la columna (5),

- en la línea correspondiente a "explosivos (capítulo 2.1)", *suprímase "– especificar equipo de protección para la cara" y sustitúyase "el tipo de equipo" por "el tipo de equipo apropiado."*
- Para el grupo de clases de peligro "líquidos inflamables", "sólidos inflamables", "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente", "líquidos pirofóricos", "sólidos pirofóricos", "sustancias y mezclas que experimentan calentamiento espontáneo", "sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables", "líquidos comburentes", "sólidos comburentes", y "peróxidos orgánicos":
  - *Suprímase: "– especificar guantes y equipo de protección para los ojos/la cara" y sustitúyase "el tipo de equipo" por "el tipo de equipo apropiado."*
- Para el grupo de clases de peligro "toxicidad aguda por vía cutánea", "corrosión cutánea", "irritación cutánea", "sensibilización cutánea", "lesiones oculares graves" y "irritación ocular":
  - *Sustitúyase "especificarán el tipo de equipo" por "podrán especificar también el tipo de equipo cuando convenga"*.
- Para el grupo de clases de peligro "mutagenicidad en células terminales", "carcinogenicidad" y "toxicidad para la reproducción":
  - *Modifíquese la condición de uso para que diga lo siguiente: "El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado."*

**P282**

*Modifíquese para que diga: "usar guantes aislantes contra el frío y máscara para la cara o equipo de protección para los ojos."*

**P283**

*Modifíquese* para que diga: "llevar ropa resistente al fuego o retardante de las llamas."

**P284**

En la columna (5), *colóquese* la condición que comienza por "*– el texto entre corchetes...*" delante de "el fabricante/proveedor".

**P231 + P232**

*Modifíquese* para que diga: "manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/... proteger de la humedad."

*Introduzcanse* dos nuevas filas para "líquidos pirofóricos (capítulo 2.9), categoría 1" y "sólidos pirofóricos (capítulo 2.10), categoría 1", con la siguiente condición de uso en la columna (5), aplicable a ambas categorías de peligro: "... líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no es apropiado."

Para las sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables, *añádanse* las siguientes condiciones de uso en la columna (5):

*"– si la sustancia o mezcla reacciona rápidamente con la humedad del aire.*

... líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado."

**P235 + P410**

*Suprímase.*

**Modificaciones de los consejos de prudencia que figuran en la tabla A3.2.3****P302**

*Insértense* dos nuevas filas para "sólidos pirofóricos (capítulo 2.10), categoría 1", y para "sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, emiten gases inflamables (capítulo 2.12), categorías 1 y 2".

**P313**

La primera modificación no se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5) aplicable a todas las clases de peligro: "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P314**

La primera modificación no se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P315**

La primera enmienda no se aplica al texto español.

*Añádase* en la columna (5) la siguiente condición de uso: "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P320**

En la columna (5), *colóquese* la condición de uso "*– si se requiere... un antídoto*" delante de "... referencia a...".

**P321**

En la columna (5), *colóquese* la condición de uso "*– si se requiere... un antídoto*" delante de "... referencia a...".

Para las clases de peligro "corrosión cutánea", "irritación cutánea" y "sensibilización cutánea", *suprímase* el guión delante de la condición de uso "el fabricante/proveedor" en la columna (5) y escribese el texto en formato normal (no cursiva).

**P334**

*Modifíquese* para que diga: "lavar con agua fría [o envolver en vendas húmedas].".

En las filas correspondientes a "líquidos pirofóricos" y "sólidos pirofóricos", *añádase* en la columna (5) la siguiente condición de uso: "*–se usará el texto entre corchetes para los líquidos y sólidos pirofóricos.*".

Para las "sustancias y mezclas que, en contacto con el agua desprenden gases inflamables", *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– utilícese solo "lavar con agua fría". El texto entre corchetes no debe utilizarse.*".

**P337**

No se aplica al texto español.

**P353**

*Modifíquese* para diga "enjuagar la piel con agua [o ducharse]".

Para todas las clases de peligro, *añádase* en la columna (5) la siguiente condición de uso: "*– se incluirá el texto que figura entre corchetes cuando el fabricante/proveedor o la autoridad competente lo estimen apropiado para el producto químico de que se trate.*".

**P370**

Para la clase de peligro "Explosivos", en la columna "Categoría de peligro" *sustitúyase* "divisiones" *por* "explosivos inestables y divisiones".

*Insértese* una nueva fila para los peróxidos orgánicos (Capítulo 2.15), tipos A, B, C, D, E, F.

**P372**

*Modifíquese* para que diga: "riesgo de explosión."

Para la clase de peligro "Explosivos":

- En la columna "Categoría de peligro" *suprímase* "1.4" y en la columna (5) *suprímase* la condición de uso ("*– excepto si... SUS COMPONENTES*").

- *Introdúzcase* una nueva fila para la división 1.4 con la condición de uso siguiente en la columna (5): "*– excepto si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte.*".

*Introdúzcanse* dos nuevas filas para "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente (capítulo 2.8)", tipo A, y "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", tipo A.

### **P373**

Para la clase de peligro "Explosivos":

- En la columna "Categoría de peligro", *suprímase* "1.4".
- *Introdúzcase* una nueva fila para la división 1.4 con la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– excepto si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte.*".

*Introdúzcanse* dos nuevas filas para "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente (capítulo 2.8)", tipo A y "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", tipo A.

### **P374**

*Suprímase.*

### **P375**

Introducir una nueva fila "Explosivos (capítulo 2.1) División 1.4", con la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– para los explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte.*".

En la fila correspondiente a "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente", en la columna "Categoría de peligro" *sustitúyase* "Tipos A, B" *por* "Tipo B".

*Introdúzcase* una nueva fila "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", tipo B.

### **P378**

En la fila correspondiente a "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente", en la columna "Categoría de peligro" *suprímase* el tipo A.

*Introdúzcase* una nueva fila para "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipos B, C, D, E, F.

*Colóquese* la condición de uso "*– si el agua aumenta el riesgo*" delante de "... medios apropiados...".

### **P380**

*Introdúzcase* una nueva fila para "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipos A, B.

### **P381**

*Modifíquese* para que diga: "En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición."

### **P390**

En la columna "Clase de peligro" para: "Sustancias y mezclas corrosivas para los metales" *léase* "Corrosivo para los metales".

**P302 + P334**

*Modifíquese* para que diga: "EN CASO DE CONTACTO DIRECTO CON LA PIEL: Lavar con agua fría [o envolver con vendas húmedas] y *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– el texto entre corchetes debe utilizarse para los líquidos pirofóricos.*".

**P308 + P313**

La primera modificación no se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5) aplicable a todas las clases de peligro: "...el fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P332 + P313**

Las modificaciones primera y segunda no se aplican al texto español.

*Añádase* la condición de uso siguiente: "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P333 + P313**

La primera enmienda no se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P336 + P315 (nuevo)**

*Añádase* un nuevo consejo de prudencia combinado P336 + P315 que diga: "Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada. Buscar asistencia médica inmediata" y aplíquese a "gases a presión (capítulo 2.5)" y "gas licuado refrigerado", con la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P337 + P313**

La primera modificación se aplica al texto español.

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse."

**P370 + P378**

Para "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente", en la columna "Categoría de peligro", *suprimanse* "A, B".

*Introdúzcase* una nueva fila para "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipos C, D, E, F.

*Colóquese* la condición de uso "*– si el agua aumenta el riesgo*" delante de "... medios equipados...".

**P335 + P334 (nuevo P302 + P335 + P334)**

*Añádase* P302, de manera que el código del consejo de prudencia combinado pasa a ser P302 + P335 + P334, y *modifíquese* para que diga: "EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Cepillar las partículas sueltas depositadas en la piel; sumergir en agua fría [o envolver en vendas húmedas].".

Para "sólidos pirofóricos", *introdúzcase* en la columna (5) la condición de uso siguiente: "– el texto entre corchetes se utilizará para los sólidos pirofóricos."

Para "sustancias y mezclas que, en contacto con el agua, desprenden gases inflamables", *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "– utilícese únicamente "sumergir en agua fría". No debe utilizarse el texto entre corchetes."

**P303 + P361 + P353**

*Modifíquese* para que diga: "EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]." y en la columna (5) *añádase* la siguiente condición de uso, aplicable a todas las clases de peligro: "– el texto entre corchetes debe incluirse cuando el fabricante/proveedor o la autoridad competente lo consideren apropiado para el producto químico concreto."

**P370 + P380 + P375**

*Introdúzcase* una nueva fila para "explosivos (capítulo 2.1), División 1.4", con la siguiente condición de uso en la columna (5): "– si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte."

*Suprímase* la fila correspondiente a "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente".

*Introdúzcase* una nueva fila para "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipo B.

**P370 + P380 (nuevo P370 + P372 + P380 + P373)**

*Sustitúyase por* un nuevo consejo de prudencia combinado con el código P370 + P372 + P380 + P373, que diga: "En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga."

Para la clase de peligro "Explosivos":

- En la columna "Categoría de peligro" *sustitúyase* "Divisiones 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5" por "Explosivos inestables y Divisiones 1.1, 1.2, 1.3, 1.5"
- *Introdúzcase* una nueva fila para la División 1.4 con la siguiente condición de uso en la columna (5): "– excepto si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte."

*Introdúzcanse* dos nuevas filas para "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente (capítulo 2.8)", Tipo A, y "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipo A.

**P370 + P380 + P375 [+ P378] (nuevo)**

*Añádase* un nuevo consejo de prudencia con el código combinado P370 + P380 + P375 [+ P378] aplicable a "sustancias que reaccionan espontáneamente (capítulo 2.8)", Tipo B, y "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipo B, que diga: "En caso de incendio: Evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia debido al riesgo de explosión. [Utilizar... en la extinción.]", con las siguientes condiciones de uso en la columna (5), aplicables a todas las clases de peligro:

"– el texto entre corchetes se utilizará si el agua aumenta el riesgo.

... medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente."

#### **Modificaciones de los consejos de prudencia que figuran en la tabla A3.2.4**

##### **P401**

*Modifíquese* para que diga: "Almacenar de acuerdo con...".

*Modificar* la condición de uso que figura en la columna (5) para que diga: "... el fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la reglamentación local/regional/nacional/internacional aplicable."

##### **P403**

Para los líquidos inflamables, *añádase* en la columna (5) la condición de uso siguiente: "*– para los líquidos inflamables de Categoría 1 y otros líquidos inflamables que sean volátiles y puedan dar lugar a una atmósfera explosiva.*"

*Introdúzcase* una nueva fila para "peróxidos orgánicos (capítulo 2.15)", Tipos A, B, C, D, E, F.

Para las sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente y los peróxidos orgánicos (capítulo 2.15), *añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "*– excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.*"

Para el grupo de clases de peligro "Toxicidad aguda por inhalación" y "Toxicidad específica de órganos diana (exposición única) (irritación de las vías respiratorias y efecto narcótico), *modifíquese* la condición de uso que figura en la columna (5) para que diga: "*– si el producto químico es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera peligrosa.*"

##### **P406**

La primera modificación no se aplica al texto español.

En la columna "Clases de peligro" correspondiente a las "Sustancias y mezclas corrosivas para los metales" *dígase* "Corrosivo para los metales".

En la columna (5), delante de "... el fabricante/proveedor", *Introdúzcase* la siguiente condición de uso: "*– puede omitirse si se hace constar el código P234 en la etiqueta.*"

##### **P407**

*Modifíquese* para que diga: "Dejar un espacio de aire entre las pilas o bandejas."

##### **P411**

*Modifíquese* la condición de uso de la columna (5) para que diga:

"– *si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo;*

... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable."

**P412**

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente utilizarán la escala de temperatura aplicable."

**P413**

*Modifíquese* la condición de uso de la columna (5) para que diga: "... peso y temperatura especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala aplicable."

**P420**

*Modifíquese* para que diga: "Almacenar separadamente".

*Introduzcanse* dos nuevas filas para "líquidos comburentes (capítulo 2.13), Categoría 1", y "sólidos comburentes (capítulo 2.14), Categoría 1".

**P422**

*Suprimase*.

**P403 + P233**

*Modifíquese* la condición de uso de la columna (5) para que diga: "*– si el producto químico es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera peligrosa.*".

**P403 + P235**

Para "líquidos inflamables", en la columna "Categoría de peligro" *suprimase* "4" y *añádase* en la columna (5) la nueva condición de uso siguiente: "*– para líquidos inflamables de Categoría 1 y otros líquidos inflamables que sean volátiles y puedan dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.*".

*Suprimase* la fila correspondiente a "sustancias y mezclas que reaccionan espontáneamente".

**P410 + P403**

*Modifíquese* el principio de la condición de uso de la columna (5) para que diga: "*– el código P410 puede omitirse en el caso de gases...*".

**P410 + P412**

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5): "El fabricante/proveedor o la autoridad competente utilizarán la escala de temperatura aplicable."

**P411 + P235**

*Suprimase*.

**Modificaciones de los consejos de prudencia de la tabla A3.2.5****P501**

*Añádase* la siguiente condición de uso en la columna (5), aplicable a todas las clases de peligro: "El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos."

**P502**

*Modifíquese* para que diga: "Pedir información al fabricante o proveedor sobre la recuperación o el reciclado."

**Modificación del formato de las tablas A3.2.2, A3.2.3, A3.2.4 y A3.2.5**

Reorganicéense los consejos de prudencia que figuran en las tablas de acuerdo con la secuencia siguiente:

- Consejos de prudencia de un solo código;
- Consejos de prudencia con una combinación de dos códigos;
- Consejos de prudencia con una combinación de tres códigos;
- Consejos de prudencia con una combinación de cuatro códigos.

**Anexo 3, sección 3**

A3.3.4.3 *Modifíquese* para que diga:

"A3.3.4.3 La presencia de una barra oblicua [/] en el texto de un consejo de prudencia indica que hay que elegir entre las frases separadas por ella. En esos casos, el fabricante o proveedor puede elegir el texto pertinente o la autoridad competente prescribir una o más frases apropiadas. Por ejemplo **"Usar guantes/ropa protectora/equipo de protección para los ojos/la cara"** puede leerse **"Usar equipo de protección para los ojos"** o **"Usar equipo de protección para los ojos y la cara"**.

A3.3.4.4 En la última frase, *modifíquese* el consejo para que diga: **"Utilizar un material [eléctrico/de ventilación/de iluminación/...] antideflagrante"**.

A3.3.5 *Modifíquense* las tablas que aparecen en el epígrafe A3.3.5 de acuerdo con las modificaciones de los consejos de prudencia enumerados en el "Anexo 3, Sección 2" para que adopten la forma siguiente:

**EXPLOSIVOS**  
(Capítulo 2.1)

**Símbolo**  
Bomba explotando

**Categoría de peligro** Explosivos inestables  
**Palabra de advertencia** Peligro  
**Indicación de peligro** H200 Explosivo inestable



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P201 <b>Procurarse las instrucciones antes del uso.</b></p> <p>P250 <b>Evitar abrasiones/choques/fricciones/...</b>  <i>– si el explosivo es sensible a la acción mecánica.</i>                      ... Otros tipos de manipulación brusca aplicables especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b>                      El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b></p>	<p>P401 <b>Almacenar conforme a...</b>                      ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la reglamentación local/regional/nacional/internacional aplicable.</p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b>                      ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese).                      El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**EXPLOSIVOS**  
(Capítulo 2.1)

**Símbolo**  
Bomba explotando



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
División 1.1	Peligro	H201 Explosivo; peligro de explosión en masa
División 1.2	Peligro	H202 Explosivo; grave peligro de proyección
División 1.3	Peligro	H203 Explosivo; peligro de incendio, de onda expansiva o de proyección

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P230 <b>Mantener humidificado con...</b> – para las sustancias y mezclas que se humedezcan, diluyan, disuelvan o suspendan en un espesante a fin de reducir o eliminar sus propiedades explosivas (explosivos insensibilizados). ... Material apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el explosivo es sensible a la electricidad estática.</p> <p>P250 <b>Evitar abrasiones/choques/fricciones/...</b> – si el explosivo es sensible a la acción mecánica.  ... Otros tipos de manipulación brusca aplicables especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b></p>	<p>P401 <b>Almacenar conforme a...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la reglamentación local/regional/nacional/internacional aplicable.</p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**EXPLOSIVOS**  
**(Capítulo 2.1)**

**Símbolo**  
Bomba explotando



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
División 1.1	Peligro	H201 Explosivo; peligro de explosión en masa
División 1.2	Peligro	H202 Explosivo; grave peligro de proyección
División 1.3	Peligro	H203 Explosivo; peligro de incendio, de onda expansiva o de proyección

<b>Consejos de prudencia</b>			
<b>Prevención</b>	<b>Intervención</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>Eliminación</b>
P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.			

**EXPLOSIVOS**  
(Capítulo 2.1)

**Símbolo**  
Bomba explotando



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
División 1.4	Atención	H204 Peligro de incendio o de proyección

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el explosivo es sensible a la electricidad estática.</p> <p>P250 <b>Evitar abrasiones/choques/fricciones/...</b> – si el explosivo es sensible a la acción mecánica. ... Otros tipos de manipulación brusca aplicables especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b> – <i>excepto si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte.</i></p> <p>P370 + P380 + P375 <b>En caso de incendio: Evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia debido al riesgo de explosión.</b> – <i>si se trata de explosivos de la división 1.4 (grupo de compatibilidad S) en el embalaje para el transporte.</i></p>	<p>P401 <b>Almacenar conforme a...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la reglamentación local/regional/nacional/internacional aplicable.</p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**EXPLOSIVOS**  
**(Capítulo 2.1)**

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
División 1.5	Peligro	H205 Peligro de explosión en masa en caso de incendio

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P230 <b>Mantener humidificado con...</b> – para las sustancias y mezclas que se humedezcan, diluyan, disuelvan o suspendan en un espesante a fin de reducir o eliminar sus propiedades explosivas (explosivos insensibilizados). ... Material apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el explosivo es sensible a la electricidad estática.</p> <p>P250 <b>Evitar abrasiones/choques/fricciones/...</b> – si el explosivo es sensible a la acción mecánica. ... Otros tipos de manipulación brusca aplicables especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b></p>	<p>P401 <b>Almacenar conforme a...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la reglamentación local/regional/nacional/internacional aplicable.</p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**EXPLOSIVOS**  
(Capítulo 2.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
División 1.5	Peligro	H205 Peligro de explosión en masa en caso de incendio

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.			

**GASES INFLAMABLES (INCLUIDOS LOS GASES QUÍMICAMENTE INESTABLES)**  
**(Capítulo 2.2)**  
**(Gases inflamables)**

<b>Símbolo</b> Llama
-------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
1	Peligro	H220 Gas extremadamente inflamable



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P210 Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.	P377 Fuga de gas inflamado: No apagar las llamas del gas inflamado si no puede hacerse sin riesgo.  P381 En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.	P403 Almacenar en un lugar bien ventilado.	

**GASES INFLAMABLES (INCLUIDOS LOS GASES QUÍMICAMENTE INESTABLES)**  
**(Capítulo 2.2)**  
**(Gases inflamables)**

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
2	Atención	H221 Gas inflamable

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b>	P377 <b>Fuga de gas inflamado: No apagar las llamas del gas inflamado si no puede hacerse sin riesgo.</b>  P381 <b>En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.</b>	P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b>	

**GASES INFLAMABLES (INCLUIDOS LOS GASES QUÍMICAMENTE INESTABLES)**  
**(Capítulo 2.2)**  
**(Gases químicamente inestables)**

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo adicional</i>
--

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
A	<i>Sin palabra de advertencia adicional</i>	H230 Puede explotar incluso en ausencia de aire.
B	<i>Sin palabra de advertencia adicional</i>	H231 Puede explotar incluso en ausencia de aire, a presión y/o temperatura elevadas

<b>Consejos de prudencia</b>			
<b>Prevención</b>	<b>Intervención</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>Eliminación</b>
P202 <b>No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.</b>			

*Nota: El presente cuadro contiene únicamente los consejos de prudencia asignados en función de la inestabilidad química del gas. Los demás consejos de prudencia, aplicables en función de la inflamabilidad, figuran en los cuadros respectivos referentes a los gases inflamables.*

**AEROSOLES**  
(Capítulo 2.3)

**Símbolo**  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H222 Aerosol extremadamente inflamable H229 Contiene gas a presión: puede reventar si se calienta
2	Atención	H223 Aerosol inflamable H229 Contiene gas a presión: puede reventar si se calienta

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b>  P211 <b>No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra fuente de ignición.</b>  P251 <b>No perforar ni quemar, incluso después de su uso.</b>		P410 + P412 <b>Proteger de la luz solar. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente utilizarán la escala de temperatura aplicable.	

**AEROSOLES**  
(Capítulo 2.3)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Atención	H229 Contiene gas a presión: puede reventar si se calienta

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b>  P251 <b>No perforar ni quemar, incluso después de su uso.</b>		P410 + P412 <b>Proteger de la luz solar. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente utilizarán la escala de temperatura aplicable.	

**GASES COMBURENTES**  
(Capítulo 2.4)

**Símbolo**  
Llama sobre círculo



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
1	Peligro	H270 Puede provocar o agravar un incendio; comburente

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P220 <b>Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.</b>  P244 <b>Mantener las válvulas y conexiones libres de aceite y grasa.</b>	P370 + P376 <b>En caso de incendio: Detener la fuga si puede hacerse sin riesgo.</b>	P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b>	

**GASES A PRESIÓN**  
(Capítulo 2.5)

**Símbolo**  
Botella de gas



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
Gas comprimido	Atención	H280 Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta
Gas licuado	Atención	H280 Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta
Gas disuelto	Atención	H280 Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
		P410 + P403 <b>Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> <i>– El código P410 puede omitirse en el caso de gases contenidos en botellas de gas transportables conformes a las prescripciones de la instrucción de embalaje P200 de las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas, Reglamentación Modelo, a menos que dichos gases puedan experimentar una (lenta) descomposición o polimerización, o que la autoridad competente disponga otra cosa.</i>	

**GASES A PRESIÓN**  
(Capítulo 2.5)

**Símbolo**  
Botella de gas

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
Gas licuado refrigerado	Atención	H281 Contiene gas refrigerado; puede provocar quemaduras o lesiones criogénicas



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P282 Usar guantes aislantes contra el frío y equipo de protección para la cara o para los ojos.</p>	<p>P336 + P315 Descongelar las partes congeladas con agua tibia. No frotar la parte afectada. Buscar asistencia médica inmediata. Buscar asistencia médica inmediata. El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>	<p>P403 Almacenar en un lugar bien ventilado.</p>	

**LÍQUIDOS INFLAMABLES**  
(Capítulo 2.6)

Símbolo  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H224 Líquido y vapores extremadamente inflamables
2	Peligro	H225 Líquido y vapores muy inflamables
3	Atención	H226 Líquido y vapores inflamables

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P233 <b>Mantener el recipiente herméticamente cerrado.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</p> <p>P241 <b>Utilizar un material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva. – el texto entre corchetes puede utilizarse para especificar material eléctrico, de ventilación, de iluminación o de otro tipo cuando sea necesario y según proceda. – puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas.</p>	<p>P303 + P361 + P353 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].</b> – el texto entre corchetes debe incluirse cuando el fabricante/proveedor o la autoridad competente lo consideren apropiado para el producto químico concreto.</p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> – si el agua aumenta el riesgo. ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 + P235 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.</b> – para los líquidos inflamables de Categoría 1 y otros líquidos inflamables que sean volátiles y puedan dar lugar a una atmósfera explosiva.</p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ...conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**LÍQUIDOS INFLAMABLES**  
(Capítulo 2.6)

Símbolo  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H224 Líquido y vapores extremadamente inflamables
2	Peligro	H225 Líquido y vapores muy inflamables
3	Atención	H226 Líquido y vapores inflamables

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P242 <b>No utilizar herramientas que produzcan chispas.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva y si la energía mínima de ignición es muy baja. (Eso se aplica a las sustancias y mezclas con una energía mínima de ignición &lt;0,1mJ, por ejemplo el disulfuro de carbono.)</p> <p>P243 <b>Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva. – puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>			

**LÍQUIDOS INFLAMABLES**  
(Capítulo 2.6)

<p><b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i></p>
--

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
4	Atención	H227 Líquido combustible

<b>Consejos de prudencia</b>			
<b>Prevención</b>	<b>Intervención</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>Eliminación</b>
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> – <i>si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> – <i>para los líquidos inflamables de Categoría 1 y otros líquidos inflamables que sean volátiles y puedan dar lugar a una atmósfera explosiva.</i></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SÓLIDOS INFLAMABLES**  
(Capítulo 2.7)

**Símbolo**  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H228 Sólido inflamable
2	Atención	H228 Sólido inflamable

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y el equipo receptor.</b> <i>– si el sólido es sensible a la electricidad estática.</i></p> <p>P241 <b>Utilizar un material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante.</b> <i>– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</i> <i>– el texto entre corchetes puede utilizarse para especificar material eléctrico, de ventilación, de iluminación o de otro tipo cuando sea necesario y según proceda.</i> <i>– puede omitirse cuando en la legislación nacional o local se contemplen disposiciones más específicas.</i></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>		

**SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE REACCIONAN ESPONTÁNEAMENTE**  
(Capítulo 2.8)

**Símbolo**  
Bomba explotando



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
Tipo A	Peligro	H240 Puede explotar al calentarse

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> <i>– puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</i></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> <i>– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</i></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b></p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.</b> <i>– excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</i></p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> <i>– si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo.</i> ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE REACCIONAN ESPONTÁNEAMENTE**  
(Capítulo 2.8)

**Símbolo**  
Bomba explotando y llama

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
Tipo B	Peligro	H241 Puede incendiarse o explotar al calentarse



**Consejos de prudencia**

Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> – puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P380 + P375 [+ P378] <b>En caso de incendio: Evacuar la zona. Combatir el fuego a distancia debido al riesgo de explosión. [Utilizar... para la extinción]</b> – el texto entre corchetes se utilizará si el agua aumenta el riesgo. ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> – excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> – si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo. ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/ internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE REACCIONAN ESPONTÁNEAMENTE**  
(Capítulo 2.8)

**Símbolo**  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
Tipo C	Peligro	H242	Puede incendiarse al calentarse
Tipo D	Peligro	H242	Puede incendiarse al calentarse
Tipo E	Atención	H242	Puede incendiarse al calentarse
Tipo F	Atención	H242	Puede incendiarse al calentarse

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> – puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: utilizar... para la extinción.</b> – si el agua aumenta el riesgo. ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> – excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> – si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo. ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/ internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**LÍQUIDOS PIROFÓRICOS**  
(Capítulo 2.9)

Símbolo  
Llama

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H250 Se inflama espontáneamente en contacto con el aire



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P222 <b>No dejar en contacto con el aire.</b> <i>– si se considera necesario hacer hincapié en la indicación de peligro.</i></p> <p>P231 + P232 <b>Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/... Proteger de la humedad.</b> ... Líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado.</p> <p>P233 <b>Guardar el recipiente herméticamente cerrado.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P334 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua fría o poner una venda húmeda.</b></p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>		

**SÓLIDOS PIROFÓRICOS**  
(Capítulo 2.10)

Símbolo  
Llama

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
1	Peligro	H250	Se inflama espontáneamente en contacto con el aire



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P222 <b>No dejar en contacto con el aire.</b> <i>– si se considera necesario hacer hincapié en la indicación de peligro.</i></p> <p>P231 + P232 <b>Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/... Proteger de la humedad.</b> ... Líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado.</p> <p>P233 <b>Guardar el recipiente herméticamente cerrado.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P335 + P334 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Cepillar las partículas sueltas depositadas en la piel. Lavar con agua fría o poner una venda húmeda.</b></p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>		

**SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE EXPERIMENTAN CALENTAMIENTO ESPONTÁNEO**  
(Capítulo 2.11)

Símbolo  
Llama



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H251 Se calienta espontáneamente; puede inflamarse
2	Atención	H252 Se calienta espontáneamente en grandes cantidades; puede inflamarse

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P235 <b>Mantener fresco.</b> – puede omitirse si se hace constar el código P413 en la etiqueta.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>		<p>P407 <b>Dejar un espacio de aire entre las pilas o bandejas.</b></p> <p>P413 <b>Almacenar las cantidades a granel de más de ... kg/...lb a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> ... Masa y temperatura especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	

## SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE, EN CONTACTO CON EL AGUA, DESPRENDEN GASES INFLAMABLES

(Capítulo 2.12)

<p><b>Símbolo</b> Llama</p>
---------------------------------

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H260 En contacto con el agua desprende gases inflamables que pueden inflamarse espontáneamente
2	Peligro	H261 En contacto con el agua desprende gases inflamables



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P223 <b>Evitar el contacto con el agua.</b> – si se considera necesario hacer hincapié en la indicación de peligro.</p> <p>P231 + P232 <b>Manipular y almacenar en un medio de gas inerte/... Proteger de la humedad.</b> – si la sustancia o mezcla reacciona rápidamente con la humedad del aire. ... Líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P335 + P334 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua fría o poner una venda húmeda.</b></p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> – si el agua aumenta el riesgo. ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P402 + P404 <b>Almacenar en un lugar seco. Almacenar en un recipiente cerrado.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SUSTANCIAS Y MEZCLAS QUE, EN CONTACTO CON EL AGUA, DESPRENDEN GASES INFLAMABLES**  
(Capítulo 2.12)

<b>Símbolo</b> Llama
-------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Atención	H261 En contacto con el agua desprende gases inflamables



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P231 + P232 <b>Manipular y almacenar el contenido en un medio de gas inerte/... Proteger de la humedad.</b> ... Líquido o gas apropiado especificado por el fabricante/proveedor o la autoridad competente si el "gas inerte" no fuese apropiado.  P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.	P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.	P402 + P404 <b>Almacenar en un lugar seco.</b> <b>Almacenar en un recipiente cerrado.</b>	P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**LÍQUIDOS COMBURENTES**  
(Capítulo 2.13)

**Símbolo**  
Llama sobre círculo

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
1	Peligro	H271 Puede provocar incendio o explosión; muy comburente



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P220 <b>Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p> <p>P283 <b>Llevar ropa resistente al fuego o retardante de las llamas.</b></p>	<p>P306 + P360 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA ROPA: Enjuagar inmediatamente con agua abundante la ropa y la piel contaminadas antes de quitarse la ropa.</b></p> <p>P371 + P380 + P375 <b>En caso de un incendio de grandes proporciones y si se trata de grandes cantidades: evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia debido al riesgo de explosión.</b></p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P240 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**LÍQUIDOS COMBURENTES**  
(Capítulo 2.13)

<b>Símbolo</b> Llama sobre círculo
---------------------------------------



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
2	Peligro	H272	Puede agravar un incendio; comburente
3	Atención	H272	Puede agravar un incendio; comburente

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P220 <b>Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SÓLIDOS COMBURENTES**  
(Capítulo 2.14)

**Símbolo**  
Llama sobre círculo

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H271 Puede provocar un incendio o una explosión; muy comburente



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P220 <b>Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p> <p>P283 <b>Llevar ropa resistente al fuego o retardante de las llamas.</b></p>	<p>P306 + P360 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA ROPA: Enjuagar inmediatamente con agua abundante la ropa y la piel contaminadas antes de quitarse la ropa.</b></p> <p>P371 + P380 + P375 <b>En caso de un incendio de grandes proporciones y si se trata de grandes cantidades: evacuar la zona. Combatir el incendio a distancia debido al riesgo de explosión.</b></p> <p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> – <i>si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P240 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SÓLIDOS COMBURENTES**  
(Capítulo 2.14)

**Símbolo**  
Llama sobre círculo



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
2	Peligro	H272 Puede agravar un incendio; comburente
3	Atención	H272 Puede agravar un incendio; comburente

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P220 <b>Mantener alejado de la ropa y otros materiales combustibles.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> – <i>si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**PERÓXIDOS ORGÁNICOS**  
(Capítulo 2.15)

**Símbolo**  
Bomba explotando

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
Tipo A	Peligro	H240 Puede provocar una explosión al calentarse



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> <i>– puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</i></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> <i>– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</i></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P372 + P380 + P373 <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b></p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> <i>– excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</i></p> <p>P410 <b>Proteger de la luz solar.</b></p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> <i>– si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo.</i> ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**PERÓXIDOS ORGÁNICOS**  
(Capítulo 2.15)

**Símbolo**  
Bomba explotando y llama

Categoría de peligro

Palabra de advertencia

Indicación de peligro

Tipo B

Peligro

H241 Puede provocar un incendio o una explosión al calentarse



**Consejos de prudencia**

Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> – puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> – si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P380 + P375 [+ P378] <b>En caso de incendio: Riesgo de explosión. Evacuar la zona. NO apagar el fuego cuando este afecta a la carga.</b> – el texto entre corchetes se utilizará si el agua aumenta el riesgo. ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> – excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</p> <p>P410 <b>Proteger de la luz solar.</b></p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> – si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo. ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**PERÓXIDOS ORGÁNICOS**  
(Capítulo 2.15)

**Símbolo**  
Llama

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
Tipo C	Peligro	H242	Puede provocar un incendio al calentarse
Tipo D	Peligro	H242	Puede provocar un incendio al calentarse
Tipo E	Atención	H242	Puede provocar un incendio al calentarse
Tipo F	Atención	H242	Puede provocar un incendio al calentarse



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P210 <b>Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.</b></p> <p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p> <p>P235 <b>Mantener fresco.</b> <i>– puede omitirse si se hace constar el código P411 en la etiqueta.</i></p> <p>P240 <b>Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.</b> <i>– si el líquido es volátil y puede dar lugar a la formación de una atmósfera explosiva.</i></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P370 + P378 <b>En caso de incendio: Utilizar... para la extinción.</b> <i>– si el agua aumenta el riesgo.</i> ... Medios apropiados especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	<p>P403 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado.</b> <i>– excepto para las sustancias y mezclas que puedan reaccionar espontáneamente o los peróxidos orgánicos a temperatura controlada porque puede producirse condensación y posterior congelación.</i></p> <p>P410 <b>Proteger de la luz solar.</b></p> <p>P411 <b>Almacenar a una temperatura que no exceda de ...°C/... °F.</b> <i>– si se requiere el control de temperatura (con arreglo a los epígrafes 2.8.2.3 o 2.15.2.3 del SGA) o si se considera necesario por otro motivo.</i> ... Temperatura especificada por el fabricante/proveedor o la autoridad competente en la escala de temperaturas aplicable.</p> <p>P420 <b>Almacenar separadamente.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**CORROSIVO PARA LOS METALES**  
(Capítulo 2.16)

**Símbolo**  
Corrosión

**Categoría de peligro**

**Palabra de advertencia**

**Indicación de peligro**

1

Atención

H290 Puede ser corrosivo para los metales



**Consejos de prudencia**

Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P234 <b>Conservar únicamente en el embalaje original.</b></p>	<p>P390 <b>Absorber el vertido para prevenir daños materiales.</b></p>	<p>P406 <b>Almacenar en un recipiente resistente a la corrosión/... con revestimiento interior resistente a la corrosión.</b> <i>– puede omitirse si se hace constar el código P234 en la etiqueta.</i> ... Otros materiales compatibles especificados por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p>	

**TOXICIDAD AGUDA POR INGESTIÓN**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
1	Peligro	H300	Mortal en caso de ingestión
2	Peligro	H300	Mortal en caso de ingestión



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P301 + P310 <b>EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> – <i>si se requiere la administración inmediata de un antídoto.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios</p> <p>P330 <b>Enjuagarse la boca.</b></p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR INGESTIÓN**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Peligro	H301 Tóxico en caso de ingestión



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P301 + P310 <b>EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta)</b> – <i>si se requiere la administración inmediata de un antídoto.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios</p> <p>P330 <b>Enjuagarse la boca.</b></p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificúese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR INGESTIÓN**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Signo de exclamación

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>	
4	Atención	H302 Nocivo en caso de ingestión	<b>!</b>

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P301 + P312 <b>EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P330 <b>Enjuagarse la boca.</b></p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR INGESTIÓN**  
(Capítulo 3.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
5	Atención	H303 Puede ser nocivo en caso de ingestión

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.		

**TOXICIDAD AGUDA POR VÍA CUTÁNEA**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H310 Mortal en contacto con la piel
2	Peligro	H310 Mortal en contacto con la piel

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P262 <b>Evitar todo contacto con los ojos, la piel o la ropa.</b></p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P352 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente podrán especificar un producto de limpieza, cuando proceda, o recomendar otro producto en los casos excepcionales en que claramente no sea adecuado utilizar agua.</p> <p>P310 <b>Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase... en esta etiqueta).</b> – <i>si se aconsejan medidas inmediatas tales como el empleo de un producto de limpieza específico.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p> <p>P361 + P364 <b>Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.</b></p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR VÍA CUTÁNEA**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Peligro	H311 Tóxico en contacto con la piel



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P352 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente podrán especificar un producto de limpieza, cuando proceda, o recomendar otro producto en los casos excepcionales en que claramente no sea adecuado utilizar agua.</p> <p>P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> – <i>si se aconsejan medidas inmediatas tales como el empleo de un producto de limpieza específico.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p> <p>P361 + P364 <b>Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.</b></p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR VÍA CUTÁNEA**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Signo de exclamación

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>	
4	Atención	H312 Nocivo en contacto con la piel	

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P352 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente podrán especificar un producto de limpieza, cuando proceda, o recomendar otro producto en los casos excepcionales en que claramente no sea adecuado utilizar agua.</p> <p>P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> – <i>si se aconsejan medidas inmediatas tales como el empleo de un producto de limpieza específico.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p> <p>P362 + P364 <b>Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.</b></p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR VÍA CUTÁNEA**  
(Capítulo 3.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
5	Atención	H313 Puede ser nocivo en contacto con la piel

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.		

## TOXICIDAD AGUDA POR INHALACIÓN

(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H330 Mortal si se inhala
2	Peligro	H330 Mortal si se inhala



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P260 <b>No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P271 <b>Utilizar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado.</b></p> <p>P284 <b>[En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria.</b> <i>– el texto entre corchetes podrá usarse en los casos en que el producto químico en el punto de uso venga acompañado de información adicional en que se explique el tipo de ventilación que sería suficiente para poder usarlo de forma segura.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el equipo.</p>	<p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P310 <b>Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/ médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P320 <b>Es necesario un tratamiento específico urgente (véase ... en esta etiqueta).</b> <i>– si se requiere la administración inmediata de un antídoto.</i> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p>	<p>P403 + P233 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado.</b> <i>– si el producto químico es volátil y puede dar lugar a una atmósfera peligrosa.</i></p> <p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR INHALACIÓN**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Calavera y tibias cruzadas

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Peligro	H331 Tóxico si se inhala



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P261 <b>Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> – puede omitirse cuando el código P260 aparece en la etiqueta. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P271 <b>Utilizar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado.</b></p>	<p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P311 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> – si se requieren medidas específicas inmediatas. ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p>	<p>P403 + P233 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado.</b> – si el producto químico es volátil y puede dar lugar a una atmósfera peligrosa.</p> <p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD AGUDA POR INHALACIÓN**  
(Capítulo 3.1)

**Símbolo**  
Signo de exclamación

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
4	Atención	H332 Nocivo si se inhala



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P261 <b>Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> <i>– puede omitirse cuando el código P260 aparece en la etiqueta.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P271 <b>Utilizar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado.</b></p>	<p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p>		

**TOXICIDAD AGUDA POR INHALACIÓN**  
(Capítulo 3.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
5	Atención	H333 Puede ser nocivo si se inhala

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P304 + P312 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.		

**CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS**  
(Capítulo 3.2)

**Símbolo**  
Corrosión



**Categoría de peligro**

1A a 1C

**Palabra de advertencia**

Peligro

**Indicación de peligro**

H314 Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P260 <b>No respirar polvos o nieblas.</b> – si durante la utilización pueden producirse partículas inhalables.</p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P301 + P330 + P331 <b>EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.</b></p> <p>P303 + P361 + P353 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].</b> – el texto entre corchetes debe incluirse cuando el fabricante/proveedor o la autoridad competente lo consideren apropiado para el producto químico concreto.</p> <p>P363 <b>Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.</b></p> <p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P310 <b>Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán un producto de limpieza apropiado, según proceda.</p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/ internacional. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS**  
(Capítulo 3.2)

**Símbolo**  
Corrosión



**Categoría de peligro**

1A a 1C

**Palabra de advertencia**

Peligro

**Indicación de peligro**

H314 Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

**Consejos de prudencia**

Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P305 + P351 + P338 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.</b>		

**CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS**  
(Capítulo 3.2)

<b>Símbolo</b> Signo de exclamación
--

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>	
2	Atención	H315 Provoca irritación cutánea	<b>!</b>

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P352 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente podrán especificar un producto de limpieza, cuando proceda, o recomendar otro producto en los casos excepcionales en que claramente no sea adecuado utilizar agua.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán un producto de limpieza apropiado, según proceda.</p> <p>P332 + P313 <b>En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.</b> – <i>puede omitirse cuando el código P333+P313 aparece en la etiqueta.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p> <p>P362 + P364 <b>Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.</b></p>		

**CORROSIÓN/IRRITACIÓN CUTÁNEAS**  
(Capítulo 3.2)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
3	Atención	H316 Provoca una leve irritación cutánea

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P332 + P313 <b>En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.</b> <i>– puede omitirse cuando el código P333+P313 aparece en la etiqueta.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.		

**LESIONES OCULARES/IRRITACIÓN OCULAR**  
(Capítulo 3.3)

**Símbolo**  
Corrosión



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H318 Provoca lesiones oculares graves

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P305 + P351 + P338 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.</b></p> <p>P310 <b>Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p>		

**LESIONES OCULARES/IRRITACIÓN OCULAR**  
(Capítulo 3.3)

Símbolo  
Signo de exclamación



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
2A	Atención	H319 Provoca irritación ocular grave

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P305 + P351 + P338 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.</b></p> <p>P337 + P313 <b>Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>		

**LESIONES OCULARES GRAVES/IRRITACIÓN OCULAR**  
(Capítulo 3.3)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
2B	Atención	H320 Provoca irritación ocular

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.	P305 + P351 + P338 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.</b>  P337 + P313 <b>Si la irritación ocular persiste: consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.		

**SENSIBILIZACIÓN RESPIRATORIA**  
(Capítulo 3.4)

Símbolo  
Peligro para la salud

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1, 1A, 1B	Peligro	H334 Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias si se inhala



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P261 <b>Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> – puede omitirse cuando el código P260 aparece en la etiqueta. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P284 <b>[En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria.</b> – el texto entre corchetes podrá usarse en los casos en que el producto químico en el punto de uso venga acompañado de información adicional en que se explique el tipo de ventilación que sería suficiente para poder usarlo de forma segura. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el equipo.</p>	<p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P342 + P311 <b>En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**SENSIBILIZACIÓN CUTÁNEA**  
(Capítulo 3.4)

**Símbolo**  
Signo de exclamación

**Categoría de peligro**

1, 1A, 1B

**Palabra de advertencia**

Atención

**Indicación de peligro**

H317 Puede provocar una reacción cutánea alérgica



<b>Consejos de prudencia</b>			
<b>Prevención</b>	<b>Intervención</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>Eliminación</b>
<p>P261 <b>Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> <i>– puede omitirse cuando el código P260 aparece en la etiqueta.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P272 <b>La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P302 + P352 <b>EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente podrán especificar un producto de limpieza, cuando proceda, o recomendar otro producto en los casos excepcionales en que claramente no sea adecuado utilizar agua.</p> <p>P333 + P313 <b>En caso de irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta)</b> ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios. El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán un producto de limpieza apropiado, según proceda.</p> <p>P362 + P364 <b>Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.</b></p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**MUTAGENICIDAD EN CÉLULAS GERMINALES**  
(Capítulo 3.5)

**Símbolo**  
Peligro para la salud



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H340 Puede provocar defectos genéticos <...>
2	Atención	H341 Susceptible de provocar defectos genéticos <...> <...> <i>(indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)</i>

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P201 <b>Procurarse las instrucciones antes del uso.</b></p> <p>P202 <b>No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P308 + P313 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**CARCINOGENICIDAD**  
(Capítulo 3.6)

**Símbolo**  
Peligro para la salud



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H350 Puede provocar cáncer <...>
2	Atención	H351 Susceptible de provocar cáncer <...> <...> <i>(indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)</i>

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P201 <b>Procurarse las instrucciones antes del uso.</b>  P202 <b>No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.</b>  P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.	P308 + P313 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.	P405 <b>Guardar bajo llave.</b>	P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN**  
(Capítulo 3.7)

**Símbolo**  
Peligro para la salud

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H360 Puede perjudicar la fertilidad o dañar al feto <...> <<...>>
2	Atención	H361 Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto <...> <<...>> <...> <i>(indíquense el efecto específico si se conoce)</i> <<...>> <i>(indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)</i>



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P201 <b>Procurarse las instrucciones antes del uso.</b></p> <p>P202 <b>No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad.</b></p> <p>P280 <b>Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán el tipo de equipo apropiado.</p>	<p>P308 + P313 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD PARA LA REPRODUCCIÓN**  
**(Capítulo 3.7)**  
**(EFECTOS SOBRE O A TRAVÉS DE LA LACTANCIA)**

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>	
<i>(adicional)</i>	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H362	Puede ser nocivo para los lactantes

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P201 <b>Procurarse las instrucciones antes del uso.</b></p> <p>P260 <b>No respirar polvos o nieblas.</b> <i>– si durante la utilización pueden producirse partículas inhalables.</i></p> <p>P263 <b>Evitar todo contacto con la sustancia durante el embarazo y durante la lactancia.</b></p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P308 + P313 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Consultar a un médico.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>		

**TOXICIDAD SISTÉMICA ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIÓN ÚNICA)**  
(Capítulo 3.8)

**Símbolo**  
Peligro para la salud



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H370 Provoca daños en los órganos <...> <<...>> <...> (indíquense todos los órganos afectados si se conocen) <<...>> (indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P260 <b>No respirar polvo/humos/gas/nieblas/vapores/aerosoles.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P308 + P311 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ...El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p> <p>P321 <b>Tratamiento específico (véase ... en esta etiqueta).</b> – si se requieren medidas inmediatas. ... Referencia a instrucciones adicionales de primeros auxilios.</p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificúese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD SISTÉMICA ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIÓN ÚNICA)**  
(Capítulo 3.8)

**Símbolo**  
Peligro para la salud



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
2	Atención	H371 Puede provocar daños en los órganos <...> <<...>> <...> (indíquense todos los órganos afectados si se conocen) <<...>> (indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P260 <b>No respirar polvo/humos/gas/nieblas/vapores/aerosoles.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P308 + P311 <b>EN CASO DE exposición demostrada o supuesta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p>	<p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD SISTÉMICA ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIÓN ÚNICA)**  
(Capítulo 3.8)

**Símbolo**  
Signo de exclamación



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
3	Atención	H335 Puede irritar las vías respiratorias H336 Puede provocar somnolencia o vértigo

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P261 <b>Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.</b> <i>– puede omitirse cuando el código P260 aparece en la etiqueta.</i> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P271 <b>Utilizar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado.</b></p>	<p>P304 + P340 <b>EN CASO DE INHALACIÓN:</b> <b>Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.</b></p> <p>P312 <b>Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/... si la persona se encuentra mal.</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.</p>	<p>P403 + P233 <b>Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado.</b> <i>– si el producto químico puede dar lugar a la formación de una atmósfera peligrosa.</i></p> <p>P405 <b>Guardar bajo llave.</b></p>	<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD SISTÉMICA ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIONES REPETIDAS)**  
(Capítulo 3.9)

<p><b>Símbolo</b> Peligro para la salud</p>
---

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	<p>H372 Provoca daños en los órganos &lt;...&gt; tras exposiciones prolongadas o repetidas &lt;&lt;...&gt;&gt;</p> <p>&lt;...&gt; <i>(indíquense todos los órganos afectados si se conocen)</i></p> <p>&lt;&lt;...&gt;&gt; <i>(indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)</i></p>



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
<p>P260 <b>No respirar polvo/humos/gas/nieblas/vapores/aerosoles.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.</p> <p>P264 <b>Lavarse... cuidadosamente después de la manipulación.</b> ... Partes del cuerpo que hayan de lavarse después de la manipulación, especificadas por el fabricante/proveedor o la autoridad competente.</p> <p>P270 <b>No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.</b></p>	<p>P314 <b>Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.</p>		<p>P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.</p>

**TOXICIDAD SISTÉMICA ESPECÍFICA DE ÓRGANOS DIANA (EXPOSICIONES REPETIDAS)**  
(Capítulo 3.9)

**Símbolo**  
Peligro para la salud

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
2	Atención	H373 Puede provocar daños en los órganos <...> tras exposiciones prolongadas o repetidas <<...>>  <...> (indíquense todos los órganos afectados si se conocen) <<...>> (indíquese la vía de exposición si se ha demostrado concluyentemente que ninguna otra vía es peligrosa)



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P260 <b>No respirar polvo/humos/gas/nieblas/vapores/aerosoles.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán las condiciones aplicables.	P314 <b>Consultar a un médico si la persona se encuentra mal.</b> El fabricante/proveedor o la autoridad competente seleccionarán, según proceda, el asesoramiento o la atención médica que hayan de prestarse.		P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGRO POR ASPIRACIÓN**

(Capítulo 3.10)

<p><b>Símbolo</b> Peligro para la salud</p>
---

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Peligro	H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias
2	Atención	H305 Puede ser nocivo en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias



Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
	P301 + P310 <b>EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/...</b> ... El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán la fuente apropiada de asistencia médica de urgencia.  P331 <b>NO provocar el vómito.</b>	P405 <b>Guardar bajo llave.</b>	P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especificuese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO – PELIGRO AGUDO**  
(Capítulo 4.1)

**Símbolo**  
Medio ambiente



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Atención	H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P273 <b>No dispersar en el medio ambiente.</b> <i>– si no es el uso al que está destinado.</i>	P391 <b>Recoger los vertidos.</b>		P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGROS PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO – PELIGRO AGUDO**  
(Capítulo 4.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro	
2	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H401	Tóxico para los organismos acuáticos
3	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H402	Nocivo para los organismos acuáticos

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P273 <b>No dispersar en el medio ambiente.</b> <i>– si no es el uso al que está destinado.</i>			P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGRO PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO – PELIGRO A LARGO PLAZO**  
(Capítulo 4.1)

**Símbolo**  
Medio ambiente



Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
1	Atención	H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
2	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P273 <b>No dispersar en el medio ambiente.</b> <i>– si no es el uso al que está destinado.</i>	P391 <b>Recoger los vertidos.</b>		P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGRO PARA EL MEDIO AMBIENTE ACUÁTICO – PELIGRO A LARGO PLAZO**  
(Capítulo 4.1)

<b>Símbolo</b> <i>Sin símbolo</i>
--------------------------------------

Categoría de peligro	Palabra de advertencia	Indicación de peligro
3	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos
4	<i>Sin palabra de advertencia</i>	H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos

Consejos de prudencia			
Prevención	Intervención	Almacenamiento	Eliminación
P273 <b>No dispersar en el medio ambiente.</b> <i>– si no es el uso al que está destinado.</i>			P501 <b>Eliminar el contenido/recipiente...</b> ... conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional (especifíquese). El fabricante/proveedor o la autoridad competente especificarán si los requisitos relativos a la eliminación se aplican al contenido, al recipiente o a ambos.

**PELIGROS PARA LA CAPA DE OZONO**  
(Capítulo 4.2)

<b>Símbolo</b> <i>Signo de exclamación</i>
---



<b>Categoría de peligro</b>	<b>Palabra de advertencia</b>	<b>Indicación de peligro</b>
1	Atención	H420 Causa daños a la salud pública y el medio ambiente al destruir el ozono en la atmósfera superior

<b>Consejos de prudencia</b>			
<b>Prevención</b>	<b>Intervención</b>	<b>Almacenamiento</b>	<b>Eliminación</b>
			P502 <b>Pedir información al fabricante/proveedor sobre la recuperación/reciclado.</b>

## Anexo 3, sección 4

Introdúzcase una nueva sección 4 en el anexo 3 que diga:

### "Anexo 3

#### Sección 4

### CODIFICACIÓN DE PICTOGRAMAS

#### A3.4.1 Introducción

A3.4.1.1 Un *Pictograma* es una composición gráfica que consta de un símbolo y de otros elementos gráficos, tales como un borde, un dibujo o un color de fondo, y que sirve para comunicar una información específica.

A3.4.1.2 La presente sección contiene los códigos recomendados asignados a cada uno de los pictogramas que se prescriben en el SGA para sectores distintos al transporte.

A3.4.1.3 El código del pictograma se utilizará a efectos de referencia. No forma parte del pictograma y no debe aparecer en las etiquetas ni en la sección 2 de la ficha de datos de seguridad.

#### A3.4.2 Codificación de pictogramas

A3.4.2.1 A los pictogramas del SGA correspondientes a sectores distintos del transporte se les asigna un código alfanumérico único de la siguiente forma:

- a) Las letras "SGA"; y
- b) Un número secuencial "01", "02", "03", etc., asignado de acuerdo con la tabla A3.4.1 que aparece a continuación.

Tabla A3.4.1

Códigos	Pictograma de peligro	Símbolo
SGA01		Bomba explotando
SGA02		Llama
SGA03		Llama sobre círculo
SGA04		Botella de gas
SGA05		Corrosión

Códigos	Pictograma de peligro	Símbolo
SGA06		Calavera y tibias cruzadas
SGA07		Signo de exclamación
SGA08		Peligro para la salud
SGA09		Medioambiente

*Modificaciones derivadas de las anteriores*

- *Modifíquese* el título del anexo 3 y el texto correspondiente del índice para que diga:  
"CODIFICACIÓN DE LAS INDICACIONES DE PELIGRO, CODIFICACIÓN Y USO DE LOS CONSEJOS DE PRUDENCIA, CODIFICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS DE PELIGRO Y EJEMPLOS DE PICTOGRAMAS DE PRECAUCIÓN"
- La actual sección 4 del anexo 3 del SGA pasa a ser la nueva sección 5.

#### **Anexo 4**

A4.3.2.3 Al final del texto actual, *añádase* la nueva frase siguiente:

"La afirmación 'puede formar una mezcla explosiva de partículas y aire si se dispersa' resulta apropiada en caso de peligro de explosión de partículas."

A4.3.5.1 *Modifíquese* el final del epígrafe para que diga:

"... en que interviene la sustancia o la mezcla (por ejemplo, evitar medios de alta presión que podrían causar la formación de una mezcla aire-partículas potencialmente explosiva)."

A4.3.7.1.1 *Introduzcase* un nuevo apartado c) que diga: "c) llamar la atención acerca de las operaciones y condiciones que dan lugar a nuevos riesgos mediante la alteración de las propiedades de la sustancia o mezcla, y las contramedidas apropiadas; y".

*Modificaciones derivadas de las anteriores:*

- *Suprímase* "y" al final del actual apartado b);
- El actual apartado c) ("minimizar los vertidos...") se convierte en el nuevo apartado d).

A4.3.11.1 *Modifíquese* la frase que va a continuación de los apartados a) a j) para que diga: "Esos peligros deberán figurar siempre en la FDS."

A4.3.11.2 a A4.3.11.5 Renúmese de la siguiente manera:

- El actual epígrafe A4.3.11.3 pasa a ser el nuevo A4.3.11.2

- El actual epígrafe A4.3.11.5 pasa a ser el nuevo A4.3.11.3
- El actual epígrafe A4.3.11.2 pasa a ser el nuevo A4.3.11.4
- El actual epígrafe A4.3.11.4 pasa a ser el nuevo A4.3.11.5

A4.3.11.6 *Modifíquese* para que diga:

"A4.3.11.6 Si no se dispone de datos para algunos de esos peligros, deberán, en cualquier caso, enumerarse en la FDS con una indicación de que no se dispone de datos. También deberá facilitarse información sobre los datos negativos pertinentes (véase el epígrafe A4.2.2.3). Si se dispone de datos que demuestren que la sustancia o mezcla no satisface los criterios de clasificación, deberá consignarse en la FDS que la sustancia o mezcla ha sido evaluada y, con arreglo a los datos disponibles, no satisface los criterios de clasificación. Asimismo, si una sustancia o mezcla no se hubiera clasificado por otros motivos, por ejemplo, debido a la imposibilidad técnica de obtener datos, o porque los datos no son concluyentes, deberá indicarse claramente en la FDS."

A4.3.12.1 *Modifíquese* para que diga:

"A4.3.12.1 La información que se facilite en esta sección servirá para evaluar el impacto ambiental de la sustancia o mezcla si se libera en el medio ambiente. Esa información puede ayudar a enfrentarse con vertidos y a evaluar el tratamiento de desechos, el control de la liberación, las medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental y el transporte."

A4.3.12.2 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe A4.3.12.2 con el texto siguiente:

"A4.3.12.2 Deberán facilitarse una descripción concisa pero completa y comprensible de las diversas propiedades ecotoxicológicas (para el medio ambiente) y los datos empleados para determinar esas propiedades. Las propiedades básicas para las que habrá que proporcionar datos son:

- a) Toxicidad;
- b) Persistencia y degradabilidad;
- c) Potencial de bioacumulación;
- d) Movilidad en el suelo;
- e) Otros efectos adversos.

Esas propiedades deberán constar siempre en la FDS. Deberán indicarse claramente las especies, medios, unidades, y condiciones de realización de los ensayos. (Si no se dispone de datos para una de esas propiedades, deberán, en cualquier caso, enumerarse en la FDS con una indicación de que no se dispone de datos.)"

A4.3.12.3 El actual epígrafe A4.3.12.2 pasa a ser el nuevo A4.3.12.3.

*Modifíquese* el final de la segunda frase para que diga: "... y sea pertinente para cada sustancia de la mezcla (es decir, las que deben enumerarse en la sección de la FDS)".

A4.3.12.4 *Introdúzcase* un nuevo epígrafe A4.3.12.4 con el texto siguiente:

"A4.3.12.4 Inclúyase también un breve resumen de los datos que figuran en los epígrafes A4.3.12.5 a A4.3.12.9 en relación con los criterios de clasificación de peligro. Cuando no se disponga de datos para la

clasificación, así deberá indicarse claramente en la FDS para cada una de las propiedades. Además, si se dispone de datos que demuestren que la sustancia o mezcla no satisface los criterios de clasificación, deberá consignarse en la FDS que la sustancia o mezcla ha sido evaluada y, con arreglo a los datos disponibles, no satisface los criterios de clasificación. Asimismo, si una sustancia o mezcla no se hubiera clasificado por otros motivos, por ejemplo, debido a la imposibilidad técnica de obtener datos, o porque los datos no son concluyentes, deberá indicarse claramente en la FDS."

Renúmérense los actuales epígrafes A4.3.12.3 a A4.3.12.7 como nuevos A4.3.12.5 a A4.3.12.9.

*Modificación derivada de las anteriores:* En el nuevo epígrafe A4.3.12.6 sustitúyase "(véase también A4.3.12.6)" por "(véase también A4.3.12.8)".

## **Anexo 9**

En el apéndice V, párrafo 2, cuarta línea, después de "204 de la OCDE (1984) Fish, Prolonged Toxicity Test: 14-Day Study", *introdúzcase* una referencia a la siguiente nueva nota de pie de página:

"<sup>2</sup> Esta directriz de ensayo se ha cancelado, pero puede seguir utilizándose hasta el 2 de abril de 2014."

*Modifíquese* el principio del texto de las actuales notas de pie de página 1 a 3 para que diga: "La lista que figura a continuación tendrá que actualizarse..."

## **Anexo 10**

En el apéndice, Bibliografía, cuarta línea, después de "Directriz 204 (1992): Fish, Prolonged Toxicity Test: 14-Day Study", *introdúzcase* una referencia a la nueva nota de pie de página siguiente:

"<sup>3</sup> Esta Directriz se ha cancelado, pero puede seguir usándose hasta el 2 de abril de 2014."

---